中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、中區辦事處 [illegible]

電報掛號二零七五五 郵箱六二號
今日出紙兩張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六九五九號

關閉使館撤退僑民 美已放棄高棉

大使與隨員乘直昇機抵泰國 行動秘密防觸發恐慌與暴亂

【金邊十二日法新社電】最後一批美國人都已離開金邊。

美國大使館之國旗不再飄揚。飛行撤退非常有秩序，撤退計劃保持秘密，唯恐激怒被遺棄之暴躁高棉人民。

【曼谷十二日合眾國際社電】美國駐高棉大使鄧恩已於今天安全抵達曼谷東南一百里外的烏大帽美空軍基地，相信他將前來曼谷。

鄧恩相信是與其他十二位職員一併抵達。此外還有二百六十九名其他人士，包括若干美國籍記者、攝影記者等一同由金邊方面撤到暹羅灣外的「沖繩島」號美國航空母艦，而預料在星期日較早時候會抵達烏大帽附近的美國駐泰國基地。

【華盛頓十二日合眾國際社電】五角大廈官員今早稱：有二百七十名美國人及高棉人已經由金邊撤退，沒有人受傷。

在撤退行動完成後，福特總統發表一項公報，表示他「在沉痛心情下」下令撤退的。他說：「我們會繼續盡我們的能力支持一個獨立、和平、中立而又團結的高棉。」六架CH五三海軍直昇機穿梭來往停泊在距離金邊七十哩的暹羅灣的航空母艦「沖繩號」與金邊之間。在泰國空軍基地的戰鬥機担任保護撤退行動的工作。

政府官員說：有三百四十六名海軍人員被派往協助撤退工作。

據報其中一名高棉人是幾日前離國的高棉總統諾爾的兄弟諾恩。

美國駐高棉大使鄧恩也是撤退人員之一。

【夏威夷十二日合眾國際社電】蓋勒上將認為從金邊撤退美籍人仕的行動很成功，蓋勒上將是親自指揮這次行動的。但他對於仍然留在高棉首都的少數人表示十分忿怒。

當星期五晚蓋勒上將在珍珠港附近的一山崗其辦事處發表消息時指出：美空軍在太平洋的「鷹撤」行動十分成功，因為在頗為困難的環境下仍有這般表現已是不錯了。

但蓋勒上將對於當西貢一旦失守時是否會採取同一行動則沒有確實的表示，蓋勒上將曾說：「我不希望會到達這個地步。」

美已停止空運 金邊反趨沉寂

【金邊十二日美聯社電】在美國大使館人員撤退後，這個城市靜得可怕。

在危急的西北前綫仍有戰鬥發生。政府軍曾經試圖反攻，但結果失敗。

金邊軍隊發言人對於政府快要向叛軍投降的謠言除了表示「一個高層會議正在召開」外，沒有任何評論。

此間並沒有如人們所恐懼的反美暴動。但實際美國大使館所遺下的任何東西都被掠刼，甚至運載美國人前往直昇機場的大使館名貴汽車也被盜。目擊者稱：其中一架被搶刼，而另一架則被偷去。

【泰國中部烏大帽空軍基地十二日路透社電】美國軍方消息人士今日在此間稱：美國已經停止空運補給物資到被圍困的金邊。

棉代總統亦離金邊 朗布里留任不辭職 宣佈組織革命委會治國

【金邊十二日合眾國際社電】金邊電台稱：高棉總理朗布里在美國人撤離金邊後，曾與其顧問舉行磋商，並決定組成一個「革命委員會」，統治高棉。

並無即時跡像正確顯示該委員會將會進行何種工作，或誰人將會出任該委員會委員。

當落日西沉之際，金邊顯現得一片寧靜。金邊的大多數居民對美國僑民的撤退仍一無所知。

【金邊十二日法新社電】高棉總理朗布里並無意辭職，且會在今日稍後時在電台向國民發表演說。上述消息是金邊官方新聞部所宣佈的。

官方又證實自從四月一日諾爾總統離開金邊後，出任代總統的蘇甘蓋將軍已隨同將美國人從被圍攻的金邊撤退的直昇機隊離開，他是與最後一批美國外交官同行。

高棉共和國的憲章中，雖然未有明文規定在代總統離開後由誰担任新的元首，但它規定在總統空缺時，內閣總理替代其職務。

官方消息表示：民主黨昨日宣佈該黨領袖周秀將會被要求另組一個新政府的消息純屬猜度。

【西貢十二日美聯社電】高棉總理朗布里星期六晚說：代總統蘇甘蓋離去後，已成立一個臨時高層委員會來統治國家。

蘇氏是在星期六日較早時與美國大使館一起撤退的。

在西貢收聽到之金邊電台廣播，朗布里說：「蘇甘蓋離去後，政府官員和高棉軍隊代表舉行會議並決定不再承認他為高棉之領袖。會議又決定將統治權交由軍隊和其它勢力管理，為期三個月，以便我們得以成立一個臨時高層委員會，所有我們的其他政治家都參加」。

朗布里說：在移交剎那段，委員會有特權對目前之危殆情況作任何必要之決定。

他又說：目前之政府保留有權力並準備執行委員會所發出之命令進行任何任務。

福特正式向國會 提增加軍經援越 參院外委會明日商討

【華盛頓十一日法新社電】福特總統今晚向國會發出三項法案，正式提出他二十四小時前請求增加軍事與經濟援助南越，及他為應付「人道撤退」而調動軍隊的權力定義。

該項援助請求包括七億二千二百萬美元軍事援助及二億五千萬美元經濟援助。

參議院外交關係委員會將於星期一日舉行會議討論福特的請求。

敬啓者：同人等忝膺保良局當年總理之選經於四月十二日宣誓就職，荷蒙民政司黎敦義先生駕臨指導暨頒發甲寅年總理獎狀，行政局華人非官守議員胡百全先生蒞臨監誓，各機關長官社團代表暨各界友好惠臨觀禮盛辭獎飾厚貺多珍甚勝銘感，至於惠賜花籃代金捐充善欵已共收入四十一萬餘元嘉惠局童感同親受，茲以衆多遠道親友未及於就職日前送下花籃代金請續予接受，同人等以此項代金實貿乃是捐助本局之善欵鑒於各方盛情欵欵乃決定將收受花籃代金日期延至本月底，特此公告，並敬申謝悃。

保良局乙卯年董事會主席李秉琳 副主席 黃明旻 莊榮坤 郭李宛豪 羅肇珍 施家宗 總理 陳有德 文融哲 蕭司徒潔 何小湛 黃志强 何廸產 張永銳 趙振邦 林建名 馬洪勝 毛凱元 陳經華 蔡章鐘 謹啓

一九七五年四月十三日

美會邀請錫漢諾克 返回金邊接收政權 錫某拒絕謂政權已交共軍

【北平十二日法新社電】前高棉元首錫漢諾克今日對本社說：美國政府曾邀請他立即返回金邊接收政權。

錫漢諾克說：他已拒絕邀請，因他已將全部政府權力交由高棉共軍負責。他對本社說：他是在昨晚接獲美國邀請的。

他說：美國之建議是由美國駐北平「聯絡辦事處」主任布殊以一份官方便條通知他的。

錫漢諾克在晚間稍後以便條回答布殊，勸導他必需立即撤退駐金邊美國大使館，此舉可望保障與美國關係正常化之機會。

布殊在今日凌晨五時（格林威治時間星期五日二十一時）致電錫漢諾克，通知他華盛頓已同意完全撤退在金邊之美國大使館。

美決放棄高棉 西貢孤單悲痛 議員憂慮遭到同樣命運

【西貢十二日美聯社電】政府官員及政界人士於星期六日接獲美國放棄高棉的決定的消息後，對美國該項決定會對南越產生何種影響一事，深感憂慮。

一名官員稱：「雖該等事件發生後，政府極感關切。此為福特總統昨日發表演說後所導致的第一項後果。目前無人對高棉希望作戰一事加以譴責，但他們並未獲得任何支持。」

指摘美背叛盟友的行動，已在西貢的反應中顯示出來。多名政治家對華盛頓決定將其大使館撤出金邊一事，表示悲痛。

一名反對黨參議員稱：「對於美國此項決定，我感到悲傷。高棉遭其盟友背棄，此種不幸，不久將會輪到南越。此乃一宗會感到真正悲痛的事什。」

河內指摘美機 闖入領空偵察

【東京十二日合眾國際社電】河內電台今日宣稱：北越外交部指摘一架或以上的美國偵察機曾於星期四日闖入北越的上空。

該外交部言明謂：他們要求美國立即停止所有在北越上空進行偵察的活動。

鑑於美對棉越不負責任行為 東南亞國惶惑不安 全盤重估對美政策 計劃召集會議尋求自保途徑

【馬尼剌十二日合眾國際社電】一項官方聲明今日說：由於在高棉及越南所發生的事件，已導致菲律賓政府開始對與美國的安全聯繫，包括美國駐此間軍事基地等問題，作一次「冷靜的重新估計」。

該項由一批未有透露姓名的政府高層人士所擬就，並由總統新聞辦公室所發表的聲明稱：自四月一日以來，三個政府部門已就美國在菲律賓的基地用途問題，展開工作。

該等人士稱：在聯防會議最近舉行的一次會議中，馬可斯總統曾質詢美國代表有關該等基地對美國有何用途，及美國會繼續保留該等基地多久。

該聲明並謂：「當重新檢討菲律賓與美國的條約工作仍在進行之際，此類事項是被視為與在高棉及越南的發展，及與美國對其所有盟國，特別是在亞洲的盟國，是有急切聯繫的。」

【曼谷十二日法新社電】英文「曼谷郵報」今日嚴厲批評美國國會對中南半島之形勢不負責任。

該報說：無可置疑美國一直沒有做過任何事情。

當北越軍嚴重地大規模破壞巴黎和約之際，美國在中東之承諾沒有什麼意義，而美國信譽的嚴重損害對他們在世界事情之影響力，亦有不利之影響，祗這個極端的轉變，使美國由世界警察之地位變成把頭藏在沙堆中的鴕鳥。

該報反映外交部之部份共同意見指出：國會將對東南亞發展作一實際觀察來決定他們的國家是否有任何真正興趣去帶助該區國家抵抗共黨之侵略和統治，不只東南亞國家，甚至世界其它部份之國家亦正密切注視美國之行動。

【耶加達十二日合眾國際社電】耶加達報紙「安柏斯報」今日稱：鑑於美國未能履行其過去對亞洲所作出的承諾，印尼、星加坡、馬來西亞、泰國及菲律賓等在即將在曼谷舉行的會議上，應商討加強自我依賴的實際途徑。該報是最具權威的印尼報紙。

「安柏斯報」在其社評談及美國政府與國會之間對援助南越的觀點分歧一事時稱：「在歐洲的美國盟友已注意一項警訊：若美國未能履行其在亞洲的承諾，美國是否將在歐洲履行其承諾。福特總統已提出其保証，但此項保證已令人存有懷疑，原因是日漸明顯的，令人懷疑不是福特而是國會，因國會在美國擁有極大的權力。」

該篇社論並謂：「我國及其他東南亞國家，在長久以來已體會到此點危險。現時，我們已証實此事屬實。在即將在曼谷舉行的外長級會議中，此問題應是互相磋商的一項重點。」

【曼谷十二日法新社電】「東南亞國家協會」將於五月十三至十五日在吉隆坡舉行部長級會議，評論中南半島戰爭的最新發展，並計劃國協就轉變中的局勢而作出的聯合行動。泰外長察猜向記者透露：該會議將把注意力集中在慘遭戰爭蹂躪的高棉及南越。

在該部長級會議舉行前，所有國協成員的大使將先行在曼谷會面，替會議訂下討論方針。大使們的會面日期仍未決定。

口頭承諾無濟於事 印尼促美行動支持

【耶加達十二日法新社電】印尼外長馬力克在評論福特總統向國會發表的世局咨文時稱：在現階段中，世界需要美國的行動支持而非口頭支持。

他說，如果美國要恢復以往的聲望，美國政府一定要促成公正的中東和平協議。

在訪問沙特阿剌伯與埃及返國後，馬力克對記者說：如果中東的和平協議受挫折，一種南越式的局勢將會無可避免地在中東地區出現。

這位外長說共黨在中南半島的勝利，及在馬來西亞與泰國境內的攻擊活動不牽涉印尼。

他重申反對「骨牌理論」，他說「我們一定要自強而不是要依賴美國。」

法建議南越三方 組調協和睦委會

【西貢十二日美聯社電】南越政府於星期六日指摘法國總統德斯登干涉內政，建議南越組成一個「越南調協及和睦委員會」。

德斯登於星期三日對法國內閣的一次會議稱：該委員會應由西貢、越共及「第三方面」的中立派系的代表立即組成，以便監察南越的政治局勢。

囍

公曆一九七五年四月十二日（星期六）為長女少芳與趙華光博士在美國荷理活比華利山諸聖堂舉行結婚典禮謹此敬告

諸親友

承慈命 翁祐 何趙清 謹啟

鳴謝啓事

東亞銀行有限公司謹啓

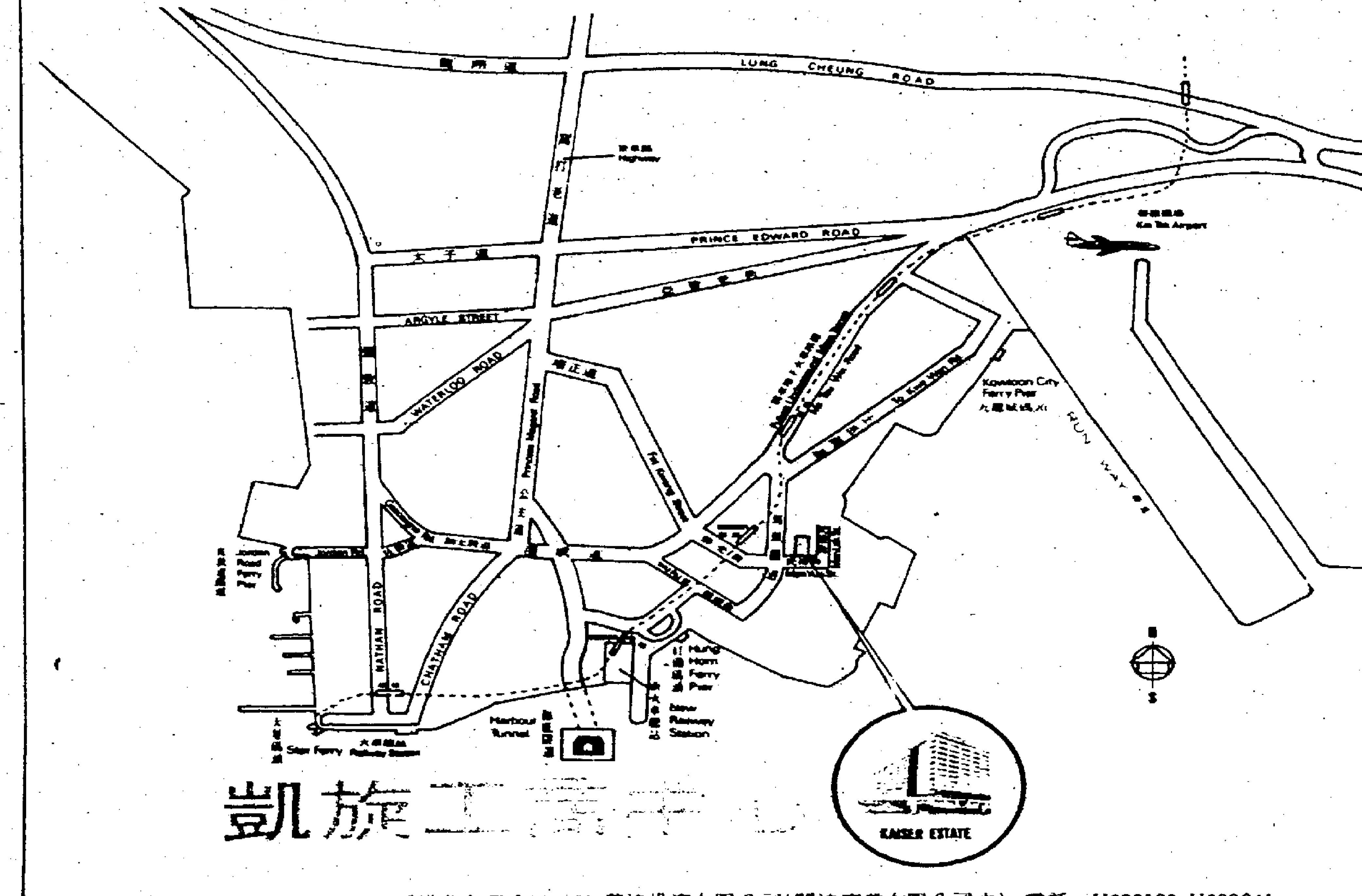
各大進出口商行及洋行

與高級生產機構注意的

好消息！

現受能源危機影响，業務經濟均告萎縮，中區租金昂貴，交通既受限制，貨物出入更為困難。

，為適應各界需要，五月底六月初即可入伙，其優點請前往實地觀察、研究、比較之。



凱旋

洽購處：香港北角丹拿道24號 義達投資有限公司（開達實業有限公司內） 電話：H633129 H632241
九龍馬頭圍道民裕街（佛光街）地盆辦事處 電話：K626825

高華德來華參加祭悼

對福特決策極表反感 堅決反對與中共建交

【華盛頓十一日合衆國際社電】參議員高華德今日稱，福特總統派遣農業部長布茲代表美國參加蔣總統的葬禮這個決定，對一位長期盟友來說是卑微的。

他認為福特遴選布茲而不選擇副總統洛克菲勒，顯示政府正準備正式承認中共政權。

高華德在一項聲明裏稱，對一個前盟友如此冷待的行為是蓄意的。

他說：我把這項行動綜合上福特總統於週四晚向國會宣讀其世局咨文時，絕口不提台灣這項事實，歸納為福特政府將會撤消對中華民國的承諾，改為毫無保留地承認中共政權。

高華德說：他預期福特會派遣副總統參加於下星期舉行的葬禮。

他表示他致函國務卿基辛格，抗議選擇布茲作代表，但得不到答覆。

高華德申明說，他用「卑微」二字，無意影射布茲本身。但他深信這是總統的責任，去派遣他的副手向一位我們曾與之並肩作戰，而他亦與我們並肩作戰的盟友致最後敬意。

高華德說：任何企圖終止承認中華民國而正式承認中共政權的行動，將受到我本人的強烈反對，其他尊重中華民國與我國的歷史性友好關係，而鄙視中共與我國間的關係的美國人的亦會強烈反對。

【華盛頓十一日中央社電】中央社記者今天獲悉，由農業部長布茲為首的參加故總統蔣公喪禮的美國代表團，將於明天午夜搭專機自此間啓程。

消息人士說，美國代表團的其他團員——包括阿利桑那州參議員高華德、美國前駐華大使馬康衛、前明尼蘇達州衆議員周以德，北卡羅來納州衆議員泰勒，及陳納德將軍遺孀陳香梅女士。

一般相信，曾經担任故總統蔣公私人醫生的貝克曼博士，及蔣公生前密友艾克特夫婦，也將搭乘同一架美國空軍專機前往台北，參加故總統蔣公喪禮。

載送美國代表團的空軍專機，預定於台北時間十四日下午一時抵達台北。代表團於十六日代表福特總統及美國政府，參加故總統蔣公的喪禮後，將於十七日飛返美國。白宮方面尚未正式宣佈美國代表團的名單，國務院及白宮發言人說，白宮稍後即將發表這項名單。

披霜沐露排五哩長龍

六十萬人瞻仰蔣公遺容

【本報十二日台北專訊】今（十二）日雖然已是故總統蔣公崩殂的第七天，但台灣民衆依然是一片哀思，帶着無限悲傷，湧向台北市國父紀念館，瞻仰蔣公遺容的民衆，也一天比一天多，十一日瞻仰故總統遺容的隊伍是三人一排，行列由國父紀念館正門開始，人龍長達二、三里。而今天卻是六人為一排，行列增長到四、五里。因為全省民衆都懷着一份無比的景仰和深沉哀慟的心情誠心誠意而來，所以雖然平均每人都在這個隊伍中等待了四五個小時，有的是在前一夜即在這裏披霜沐露，排隊等候，但秩序依然良好，絕少爭先恐後的情形發生。

記者有幸參加了某單位預先排定的瞻仰隊伍，由邊門被引進國父紀念館內的蔣公靈堂，進門有一排侍從人員接待，靈堂內氣氛莊嚴肅穆，閱人哀思，憶及過去每年一度的茶會中見到蔣公慈祥風範，令人如沐春風的情景時，眼淚忍不住潸潸的湧流下來，靈堂內除了戚戚的哭泣聲外，真是一片靜寂，民衆們分前後兩排從右邊門進來瞻仰遺容後，從左邊門出去，秩序非常良好。

蔣公靈堂廣濶，由於等待行禮，使記者有機會看清靈堂的佈置，靈堂正中，上方恭設故總統蔣公遺像，遺像下面是遺囑，兩側設有一對巨大的白燭，故總統蔣公靈櫬恭置在藏青色地毯的禮台之上，必向作十五度前傾，便利瞻仰，靈櫬的四週都綴滿了淡黃色的大理花、黃白色菊花及馬蹄蘭。靈櫬的後面，一排高達數丈的松柏，挺秀蒼翠，散白朵純白色馬蹄蘭插於大理花中，更顯得高潔肅穆。靈櫬的前方放着蔣夫人的鮮花十字架，上書「介兄夫君」，下款「美齡泣輓」，靈櫬的兩側則用白色及淡黃色的菊花排成了兩個花山，禮台前下面，排列着四個孔家令字輩所獻的純白色鮮花十字架，八位陸、海、空政戰軍官肅立在靈櫬的兩旁護靈，在靈台的下方，召有六位三軍聯合儀隊的隊員，恭敬的持槍肅立，神態嚴謹。當記者走上藏青色的地毯鋪成的行禮台向故總統蔣公行三鞠躬禮時，可以清楚的見到靈櫬中瑪玻棺蓋下故總統蔣公的遺容，非常安詳，遺蛻穿的是長袍馬掛的禮服，胸前佩戴着采玉大綬勳章，左右兩旁佩戴國光勳章及青天白日勳章。由於瞻仰遺容的人太多，不容許停留，只得懷着無盡的哀思及無比的虔敬，離開了國父紀念館。

當記者離開時，已過晚上九時，國父紀念館四週仍然排滿了一望無際的人群長龍，據治喪會辦事處宣佈，自十二日起為達成民衆瞻仰遺容的願望，將瞻仰時間延長為全日夜廿四小時，據初步估計，十日及十一日二天至國父紀念館瞻仰遺容的民衆已逾六十萬人，預計十二日人數將更多，十三日為星期假日，到館瞻仰遺容的可能達六七十萬人。

海外僑胞對蔣總統逝世亦極為悲傷，日來由世界各地區回國祭拜及瞻仰遺容者截至十二日止，達五六百人，決定組團回國參加十六日移靈禮之各地區僑團，將有二、三百個單位人數將逾數千人。

故總統蔣公崩殂，全台灣的百姓，不分東西南北，都包了專車專程前來台北國父紀念館瞻仰總統蔣公遺容，他們不分男女老幼，不休不眠的排列在隊伍中，只為等待瞻仰遺容一面，有的由於悲傷過度，有的年事太高，所以兩三天來，不斷有人昏厥，因此，派在國父紀念館的醫務人員，已不足應付，附近的市立仁愛醫院的急診室，同時也擠滿了因瞻仰遺容，情緒激動，悲傷過度而體力不支以致昏倒的民衆，附近市民及部份廠商體念民衆排隊時間太久，自動在國父紀念館附近奉茶獻水，為民衆解渴，充分顯露出台灣同胞自動自發的愛心。

一代偉人，蔣公靈櫬將於本（四）月十六日安厝桃園縣復興鄉相似故總統蔣公故鄉奉化溪口的慈湖，出殯路綫業已排定，台灣市政府將在靈櫬經過的街道沿途搭建素色牌樓，街道兩側佈置花圈，目前萬民都在準備路祭中，自本月六日故總統蔣公崩殂至今，感人的事實太多，述不勝述，的確充分顯示出故總統蔣公一生對人民的愛心與仁政是如何的得到人民的擁戴和感恩。

以國防部長深慶未向埃及讓步

當日如信基辛格保證 今已陷萬劫不復境地

【特拉維夫十二日路透社電】以色列國防部長皮里斯今日稱：美國對南越的悔約，已證明以色列在美國務卿基辛格的統產和平任務中，拒絕對埃及作進一步的讓步行動是正確的。

皮里斯在接受電台的一次訪問中，於提及據報美國曾秘密答允援助西貢政府一事時稱：在世界處於水深火熱之際，且由於各項保證均屬騙人技倆……因此，我深信我們的決定是正確的。皮里斯在該武裝部隊電台稱：「目前以色列與美國之間關係出現危機，這是無法否認的，盡管如此，我深信此種危機是一項過渡時期的危機而已。」

皮里斯續稱：雖然小國是遭受強國的壓迫，但該等強國所作出的協議效力是有限的。越共已破壞與美國在不足兩年前所簽署的一項協定。皮里斯深恐若以色列向埃及提出在西奈進行重大後撤的條件，埃及會迫使以色列作進一步的後撤，屆時，我們會發覺自已處於無盡的苦況中。

皮里斯稱：「在埃及對現時局勢中作出一項基本的改變一事未有同意的情形下，兩種可供選擇的途徑是雙方撤退，互不相欠，或維持我們目前的優勢，直至舉行談判的時機成熟為止。」他並認為加強美國對以色列的軍援一事，希望極微。美國的領袖曾對以色列的安全許下承諾。

皮里斯警告謂：真正的問題是美國是否希望背對世界而非面對世界，美國對此類問題坐視不理是可能的。但若美國真正如此，蘇俄將會填補此鴻溝。他並補充稱：「我感到難以相信美國已放棄了整個世界，僅集中精神處理其本身的事務。」

俄酋向美財長保證

蘇對美政策將不變

【莫斯科十二日合衆國際社電】蘇共領袖布里什涅夫說：雖然經過最近之貿易糾紛，他仍然希望與美國保持穩定之友善關係。

自從去年在海參威與福特總統舉行高峯會議後，星期五日與美國財長西蒙舉行之一小時會談，是布里什涅夫之首次會晤美國官員。

西蒙在結束會談後說：布里什涅夫向他保證，蘇俄對美國之策畧保持不變。

泰與大馬共黨活動升級

印尼擔憂共黨增強非法活動

【耶加達十二日法新社電】在官方示意下的印尼新聞傳播機構，今日担憂泰國及馬來西亞的共黨叛亂活動升級，可能引起此間的一連串連鎖反應。

政府支持的政治聯盟喉舌高加報的社論警告稱：共黨在中南半島取得的成功，以及泰國和馬來西亞內的共黨襲擊行動，已大大提高了印尼非法共黨地下活動分子的士氣。

該社論稱：在他們於下月一日傳統性地慶祝工人節，及於廿三日慶祝共黨成立紀念日時，殘餘的共黨分子有可能會發動暴亂，或是社會、宗教、或種族鬥爭。

邊府哨站遭受叛軍襲擊

泰軍增援鏖戰兩日 終把叛黨逐回森林

【曼谷十二日法新社電】政府今日正式宣佈：過去兩日來，在曼谷之北六百哩的難府挽海孔地方，所發生的政府軍與叛軍的衝突，最少有一名叛軍被擊斃及多人受傷。

當二百名部族及寮國叛軍攻擊該地區一個被孤立的哨站時，戰鬥便發生。叛軍利用猛烈火箭及自動炮火攻擊，造成十七人死亡。

政府軍用直昇機，增援被孤立的哨站，又引起另一場戰鬥，有一名政府軍陣亡及多人受傷。

根據政府的消息：政府軍把叛軍逐返森林區，情況現已回復正常。

戰鬥的地點只是距離泰寮邊境五公里。相信該支二百多名的叛軍部隊，越過邊境目的是突擊該哨站。

【曼谷十二日法新社

社論

福特世局咨文惜有心無力

當中南半島的戰事復起，北越及棉共傾力進犯，金邊已陷於孤立，危在旦夕，而西貢政府亦連失十多個省份，全國動盪。亞洲及歐洲的國家聞訊之後，都為之震動不安，對於向為中南半島局勢關係人的美國的動態十分注意，對於美國能夠負起維護亞洲以至世界安全責任的信心亦多呈動搖。有些國家甚至轉變了對美國和對共黨的傾向。大家均渴待華盛頓的政府公開表明它的未來政策。

就在期待、疑惑、懊惱、嗟嘆的交集中，美國總統福特於星期四日在國會參、衆兩院的聯席會議席上，發表外交政策演說，即所謂「世局咨文」。在這篇的咨文中，誠有強烈的正義感和堅定的勇氣。除了保證美國將大力謀求中東和平，維持過去十八月來的衝力，以召開日內瓦會議或透過其他途徑來達到此一目的。及說明美國準備在大西洋國家面前一大堆複雜的談判和抉擇的問題中，正好來一個全盤的檢討，共商西歐和美國一致的前途。更進一步鞏固他們的團結，確定他們共同的命運。因此，福特總統期望不久在西方高峯會議席上與大西洋盟友國家領袖誠懇的會商。

此外，對於與我們利害最直接和密切的亞洲，在他的咨文中，有幾項要點：一、要求國會迅速撥欵七億二千二百萬美元額外軍援西貢，又要求給予二億五千萬美元作為經濟及人道援助；二、要求國會授予確切的權力，在必要時運用美國機艦軍隊，撤退美國僑民及有危險的南越人民。修改前訂在越南完全不得有軍事行動的禁令。最重要的還有三、美國向世界友邦、尤其是亞洲盟國保證，繼續維持各國的共同安全，集合力量與主要敵對國家談判，共同開發能源，以應付經濟挑戰。並籲求這些盟國千萬不可認為美國是打算離棄它們，或任由它們受侵畧。於是五、他向蘇俄警告，莫將美國爭取和平的願望，誤認為虛弱怯懦的徵候。雖然和睦是往來應有事，也是和平的上策，但他在位之日，決不容許蘇俄利用美國的和睦誤為混水摸魚的執照。至於對日本，對南韓，都強調鞏固聯盟，作為亞洲和太平洋遙遠的穩定基石。惟對於高棉，迄沒有提到援助，算是美中不足。

從咨文的內容，潛藏着對共黨抗爭的意識，對盟友仍守信諾的本心，是會受到世界上自由國家普遍歡迎的，而且也應該會產生鼓舞的作用。據聞這個消息傳到西貢，士氣都為之復振，認為福特總統的演詞是一服對越南士氣的興奮劑。我們欽敬福特總統艱危不屈不撓的精神。不過，意旨固然重要，而尤重要的一點，卻是如何使他宣讀的咨文成為實行的方案，而不是美麗的空言。使心有餘而力亦足。現在亞洲的國家中，就有許多懷疑的不佳反應。曼谷批評它沒有積極性，泰國政府的發言人稱，即使國會批准，亦祇能久延一些時西貢的殘局，而不能扶植它強固起來。日本看福特總統的演詞，目的祇在呼籲盟國加強團結，實際上並沒有作出新的外交政策。台北官民間的私下議論，亦指福特總統祇是擺出搶救的姿態，並不是真正實行去挽救那個極需幫助的盟友。美國也認為話是非常動人，但要獲得國會通過的機會似乎甚微。所以，福特總統的外交政策能否兌現，成為世界安全與和平的關鍵。

美國總統的「世局咨文」在國會的反應，一般的觀察家都相信絕不樂觀的。對外援助的撥款要求，如高棉的額外軍援固難獲得緊急投票通過，即為支持苦戰中的西貢而提出的七億二千萬軍援，亦難獲批准。比較有希望撥款的，恐怕祇是對越南二億餘元的人道援助而已。至於修改美國在東南亞作軍事行動的禁令，更不易獲得國會的接納。如果僅得二億多元的人道援款去替越南鞏固防務，增強戰力，安定內部，抵抗北越及其共黨同盟羽翼的聯合侵犯，結果如何，是可以想像的了。現在在美國國會中，以民主黨為首的議員們，論思想的乖僻，識見的膚下，也確在政治壇站上所少見。如民主黨參議員麥哥温、賈克遜等，將反軍援、反越戰作為個人事業或競選失敗的報復手段。而民主黨衆院議長艾伯特認為軍援南越無補於事，亦無此必要，簡直是受了共黨的催眠。他訪大陸返美後居然說，中共對越戰袖手旁觀，反對北越在中南半島稱霸，豈非頭腦簡單？不過國會中共和黨的領袖們如史葛特、副總統洛克菲勒等熱誠表示支持，而福特在發表咨文時，也和國會兩黨領袖磋商，希望民主黨人不致造成過大的阻力，為世界保留一點正氣。

[illegible]中將昨晚說，[illegible]與最近共黨襲擊泰國邊境附近之馬來西亞叛亂份子，乃來自駐守也拉府勿洞區之第十二兵團。

蘇拉保中將說：根據他接獲之情報指出，大約有一百二十名加强裝備之叛亂份子曾越過邊界進行突襲。在星期一和星期四日，於近泰國，馬來西亞邊境之兩次突襲事件中，馬來西亞士兵，包括一名[illegible]人。

去年底已請律師辦手續

船王病重早死 才致離婚不成

【紐約十二日法新社電】「紐約時報」今日報導，希臘船王奧納西斯去世前，已開始着手辦理與積琦連離婚的手續。

該報說，他在遺囑裏只留下三百萬美元給積琦連，與奧氏死時人們提及的二億美元距離甚[illegible]

[illegible]去月逝世前，在女兒婭[illegible]的請求下，奧氏着[illegible]手[illegible]一位紐約律師[illegible]，奧氏的一位機密助手[illegible]件離婚案。

邵氏出品 李翰祥又一冶艷妙品 風流韻事 今晚十二點半再映午夜場 昨晚滿座・今夜狂歡 天下第一奇片 加入文華 李翰祥導演 岳華 陳萍 谷峯 楊群 胡錦 恬妮 陳慧萍 井淼 王侠 劉丹 天下第一奇書 天下第一奇字 天下第一奇術 成人電影 兒童不宜 SHAW SCOPE

啟德遊樂場 香港九龍乘客可乘111號巴士直達本場 13號A 10號 9號 15號A 13號 11號B 11號C 11號 6號D 6號 5號B 5號B 2號 3號F 3號A 3號B 市內唯一最完備的遊樂場 建一新電子控制機動遊戲 太空飛碟 刺激舒步 高步 鑽石戲院 每晚兩場 星期日加開日場 華美歌藝團 錦誘專劇 團日演傳 女貞忠 夜演七彩 寶蓮燈 李倩 金山 新珍 新廖侠 李少佳 凌翠鳳 龍艷芳 羅偉棠 四片西場槍探 無虎指 照華史 寶沙演主 中場片四月 風鑑寶 上村 美重 演主 神秘古城・快樂舞劇・冠軍艷舞 專曲晚唱・新時代曲・新槍射擊 梁氏魔術・象棋比賽・兒童樂園

尚有戲院廣告刊九頁

英皇御准香港賽馬會 四重彩啟事 英皇御准香港賽馬會宣佈，鑑於昨天（四月十二日）四重彩賽事中彩彩票爲數甚少，根據馬會規例第六條第四項，特請該等四重彩彩票持有人，盡速於四月十四日星期一下午五時前撥電香港北角英皇道278——288號，馬會場外投注總辦事處辦理申領手續，電話號碼爲5——714361。又根據以上所提及之同一條馬會規例，該等四重彩中彩彩票之持有人若未能依照馬會所宣佈之方法辦理申領彩金手續，將不能領取彩金。是次勝出之馬匹編號爲六，二，七，四，總投注額爲港幣10,210,882元。英皇御准香港賽馬會

京都・凱聲 新藝國際公司發行 新藝公司派發 巨超拉片級影片 電影巨人：施素德美 不朽傳世之作 十誡 顯神通！ 牧杖化蛇 阻大軍！ 火柱冲天 出紅海！ 波濤壁立 Cecil B. DeMille's The Ten Commandments TECHNICOLOR 今天四場 狂滿 十二點・三點・六點・九點 四獻映 查路希頓・士登・尤伯連納・安妮・栢絲德 三大巨星領銜主演 Cinema International Corporation 特藝七彩 大場面 大製作 大堆頭 空前絕後 驚人浩大

香港明星 英格烈褒曼榮獲金獎 十四位大牌紅星聯合主演 中外影評一致推薦 火車謀殺案 MURDER ON THE ORIENT EXPRESS 亞爾拔芬尼 羅蓮寶露 積格連・碧茜 狄姬 高爾西・寬姬・尊・京爾鐸

新藝國際公司發行 派發公司出品 享譽世界影壇巨片！ 唐人街 金像劇作家 積尼高遜 Jack Nicholson Faye Dunaway Chinatown 鬼才大導演：波蘭斯基 性格巨星：積尼高遜 美艷女星：菲丹娜慧 合演 繼「魔鬼怪嬰」又一代表作 兒童不宜 Cinema International Corporation 京都凱聲・華聲聯映・不日盛大公映

驅魔女 THE SEVEN COFFINS 恐怖色情 既艷且 禮拜五場更旺 請早 加開十二時半場 集各國佳麗 妓院春色無邊 內容豐富 多姿多采 成人電影 兒童不宜 李影 盧國雄 田俊 主演 森森 主演 鄧文懷 丁善璽 導演 皇后 皇都 太平 永華 麗聲 金門 寶聲 國寶 聯邦 油麻地 國際 華都 光華 萬年 南灣 6H

美國新單到港大增
紡織製衣業漸好轉
單價平均調高百分之十

【本報訊】美國客商來港訂購成衣及紡織品繼續增加，近日有關廠家接入新訂單價格亦回升百分之十，原因是原料價格最近大幅提高，況且美國客商對下半年銷路看好，來港訂購頗具信心，預料今後兩個月將有更多訂單到港。

據紡織製衣業內廠商消息：本港紡織製衣業形勢已有明顯好轉，美國客商來港訂購下半年銷售的成衣及紡織品顯著增加，一部份已排至九月付船，其中百分之七十是全棉質成衣，另外百分之三十是人造纖維及毛質成衣，布匹則包括斜紋布、平面細布、燈芯絨布、帆布、牛仔布等，針織衣服則包括全棉針織精梳恤衫、運動衫褲、羊毛衫、尼龍及特麗綸針織恤衫等等，這是恢復大量訂購的開端，下半年本港紡織製衣業將告好轉，廠家頗有信心。

由於世界經濟好轉逐漸明顯，美國反應最速，預料歐洲及其他遠洋客商亦繼美國客商之後來港訂購大量成衣及紡織品，本港紡織製衣業前景已經出現一片光明。

美電美鈔企定
金價牛皮微順
去息六角尾盤一〇〇八·九

【本報訊】週五行情，金價方面：倫敦報一七一·九〇美元，（跌六角），瑞士入價報一七一·七五美元，出價報一七二·七五美元（跌一美元），巴黎報一七四·二〇美元（跌一元四角三仙），加拿大期貨報一七一·二五美元（跌五角半），美國紐約報一七一·五〇美元（跌兩角），美國芝加哥按價一七二·〇美元。英鎊方面：倫敦轉讓英鎊報二·三六五五美元（漲三錢），美國告老士報二·三六二五美元（縮三錢）。

本港金市，昨日開市報一〇〇八·五，最高報一〇一〇·〇，最低報一〇〇八·四，收市價一〇〇八·九，息價訂去息六角正，上牌現貨交收共三千兩，公價定一〇〇七·五。整日波幅爲一·六元，前市尾盤爲一〇一一·七，與昨收市價比較跌幅爲二·八元。昨日外圍金價仍平淡，港市則見報順，但上落甚微。

美鈔企穩，大鈔報四·九四五，普鈔報四·九三五；美電最高報四·九五五，最低報四·九五二，通天單最高報四·九四五，最低報四·九四〇。

日元微升，大紙報一六九·二，細紙報一六八·二元；台幣報一二五·〇；西德馬克報二〇五·〇，法國法郎報一一四·五〇，瑞士法郎報一九〇·〇。

本港糖價稍偏高
各地貨源多湧到
星洲貨又競銷港市

【本報訊】本港糖供漸呈充裕，進入本月下旬後，由各地運來食糖會繼續增加，糖商認爲，本港糖供漸增，主要是目前港市糖價頗有吸引所致。

糖商指出：本港食糖近價固然是較國際行情爲高，但比降近地區糖價亦是處於偏高水平，比方，本月中旬後，由星洲運銷本港的粗砂，以每噸三千五百元銷港，還有大陸幼砂亦以低價來銷與菲律賓幼砂爭銷路，這顯然是乘着目前港市糖價仍高，而紛紛爭取市場，若糖供逐漸增加，糖市所受的壓力會越來越大。

泰國中粗，短期積到，糖行以每噸三千二百廿元至三千二百五十元碼頭成十噸，散沽每担二百一十五元。

非律賓幼砂，下半月新貨續有來銷，每担二百〇八元至二百一十元碼頭成一百包。

大陸幼砂，下半月交貨，五十磅庄，每噸以三千六百七十元碼頭成二百噸，據說，有個別糖行反以三千六百五十元沽貨，大陸幼砂現價値得懷疑。

倫敦原糖現貨每噸二百四十磅，升五磅，紐約現貨每磅二四點二五美仙。

工商界

市場漫步

住宅樓宇銷路仍滯
一般售價尚能捱企

春節過後，本港住宅樓宇的銷售情形亦相當疲慢。雖然今年以來銀行曾數度減息，但顯然減息對物業市道的刺激還是相當微弱。

據一位置業商人稱：就整個物業市道來看，目前仍然是繼續着去年的疲勢。以住宅樓宇而論，目前的銷量較今年初時可以說並無較顯著變化，整個走勢仍是疲弱的。如果與去年同期相比，住宅的銷量普遍還減少兩成左右。

雖然，從去年十月以來，本港銀行的利息就不斷下降，目前的利率普遍已較最高峯時下跌了百分之四十到百分之七十。建屋貸款雖亦有下降，但減低的幅度比較起來就微少很多了。目前的房屋貸款普遍仍然維持在一分一厘到一分二厘左右，較去年七月最高峯時祇下跌了二厘至三厘。所以減息對疲弱的物業市道來說實在起不到多大的刺激作用。

雖然住宅樓宇市道還是不濟，不過目前售價卻仍保持去年底的水平，未有顯著的下跌。目前在跑馬地、灣仔、北角、旺角、油麻地及尖沙咀等旺區的住宅樓宇，普遍售價仍保持爲每方呎二百二十元到二百五十元左右。由於在近期建成的樓宇，其建築材料許多仍是在高價期間購入的，所以置業商非不得已都不希望將售價再壓低。至於該等地區的部分樓宇（多是樓花）其每呎售價僅爲二百元左右，那是由於地皮是以較低價格購入所致。

目前置業商爲了增强住宅樓宇的銷路，許多都採用了減少首期付款和延長付款期的辦法。現時許多樓宇的付款期已延至十五年，首期付款多亦減至不足十分一。一些下價樓宇首期付款祇需五千元。這樣做雖然不能說毫無效果，但看來亦非根本解決問題的辦法。一般預計，由於市場購買力的持續疲弱，今年住宅樓宇的銷路仍難有顯著的改觀。（辛夷）

美股市況

【紐約十一日美聯社電】星期五紐約股市仍反覆不定，投資人士均密切注視利率的走勢。杜鍾斯卅種工業平均指數於收市前半小時升六點，紐約証券交易所的上升股數與下跌股數是四比三，交投活躍。

據觀察家分析，較早時市道疲軟，主要是債券市場疲弱影響，但午市時，有消息透露短期利率下挫，報價跌至百分之五點六。

政府發表的利率，曾升至百分之五點六至五點七，而較早時升至百分之六。

杜鍾斯卅種工業平均指數升八點二一，是爲七八九點五，是八個月以來最高紀錄，對上一次高峯是去年八月七日收市價七八九點五六。

紐約証券交易所的一千百七十種股票中，上升股佔八百四十五種，下跌股佔五二一，成交總額二千〇十六萬股。

紐約証券交易所普通股綜合指數升〇點二五，收市爲四四點六一。

日青銅品訂價較高
金屬商均無意訂購
倫敦銅價又逐漸下跌

【本報訊】金屬進口商收到日本青銅捲片訂價比前提高，在四、五月份付船期貨，日銅捲片價每長噸由一千五百美元升爲一千五百五十美元，青銅枝每長噸由一千三百五十美元升爲一千四百美元C·I·F·香港。

金屬商表示：日青銅品新盈再升，對本港無甚刺激作用，同時，一般亦未繼續落單訂銷，因爲過去低價貨尚未銷通，而國際行情升後回跌，似乎是於此時落手訂銷日本青銅品會無甚化算的。

最近倫敦金屬交易所報來紅銅價，每長噸跌至五百五十三磅，本週初倫敦銅價爲每長噸五百六十八磅。

據指出：倫敦銅價回降，原因是送來各地買家扯銷轉慢，而過去一段時期銅價亦回升過速，因此，產銅區繼續減產亦乏支持。

至於本港青銅品市情，大致穩定，但金屬製品補吸不多，目前日本青銅捲片，每担四百四十元，青銅枝，四百一十元，港青銅捲片，拆四百五十元，銅枝售四百元。

港製青銅品售價近來與日本貨相當接近，而銅片還比日本貨稍高，據說，港製貨購入廢銅料價回升所促成。

亞洲置地股票
復准上市買賣
但必須提交該公司情況摘要
經証券交易所認爲滿意才可

【本報訊】財政司夏鼎基在一九七四年十一月委任一名視察員調查亞洲置地有限公司的業務後，証券交易所在証券業務監察委員會的建議下暫時停止該公司的股票上市買賣。

財政司現已將視察員呈交的報告書交與商業犯罪調查科，調查該公司前經營人員活動情形已展開，由於這是一項繁複的工作，因此調查工作將不會在短期內完成。

雖然証券事務監察委員會希望在該事件的情況澄清後始終止反對該公司的股票恢復上市買賣，但爲使該公司股票持有人及該公司有更大方便起見，該委員會現已決定不再就延下去而允許其上市買賣，但唯一的條件是該公司必須向該公司股票持有人呈交一份叙述該公司實際情況的摘要計劃書，而該計劃書同時亦能令証券交易所認爲滿意的。

米粮供應續緊
價格又將提昇

【本報訊】本週米市一片暗緊，下週米價繼續上升，這是本港存倉食米減少後所造成的現象。現在零售米價尚未提高，但大盤價再提高時，零售米商亦必跟着加價。

據米行人士指稱：本港頭盤米價，已經由去月下旬開始提高，本月初旬又有一部份泰國米起價，昨（十二）日再有消息傳出，泰國米由下週一再將頭盤價提高，雖然提高幅度不太，但對於一般買家心理不無影響，預料零售價亦隨而增加。

現在本港存倉食米已降至六萬噸以下，除了儲糧額四萬四千噸之外，其餘一萬噸左右是拆家買入尚未出倉的，甚至有數千噸未有登記。市面食米供應雖然充裕，但價格再提高則難免造成一般心理上的影響。形勢發展，値得注視。

本港金鈔外幣行情表

四月十二日（星期六）

（九九K金）

開市	1008.5
收市	1008.9
最高	1010.0
最低	1080.4

（美鈔）

大鈔	4.945
普鈔	4.935

（美電）

最高	4.955
最低	4.952

（通天單）

最高	4.945
最低	4.940

（日元）

大紙（萬計）	169.2
細紙（萬計）	168.2

（雜幣）

正鎊	11.67
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.62
加單	4.91
加元（大）	4.92
加元（小）	4.91
菲幣（大）	0.64
菲幣（小）	0.63
大坡紙	2.14
細坡紙	2.13
新勞畢（百計）	53.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	205.00
法國新法郎（百計）	114.50
瑞士新法郎（百計）	190.00
泰幣（百計）	24.50
台幣（千計）	125.00
新金邊（千計）	4.75
仰光（百計）	32.00
西貢紙（千計）	6.25

美滙提高後仍穩健
廠家接單大有助力

【本報訊】昨日銀行同業拆息未有成交，仍然接住一厘。

據銀行界人士指稱：現在銀行同業拆息偏低，一方面是英商銀行陸續有借出，華商銀行已借出的亦未有收回，造成活期拆息呆企在一厘的偏低水平，足見業內頭寸仍鬆。

美滙價格升後轉穩，昨日銀行同業成交每美元兌四·九五〇港元至四·九五五港元，賣單每美元兌四·九七〇港元，實單每美元兌四·九一〇港元。

最近本港廠家接入海外訂單，以每一美元伸四元八毫半港元作基準，因爲美元與港幣仍然沒有固定滙率。不過，美滙回升對廠家是有利的，雖然原料成本須爲增加，但比對上廠家仍是得益，故此最近接入海外訂單已有急速復增之勢。

英加法德滙價
昨均調整掛低

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、加拿大元、西德馬克、法國法郎均見掛低，茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一·七八五港元改爲一一·七七〇港元，買入價由一一·六三五港元改爲一一·六二〇港元，即每英鎊均較前少兌〇·〇一五港元。

加拿大元電滙賣出價由四九九·五〇港元改爲四九九·〇〇港元，即每百加元較前少兌〇·五〇港元，買入價由四八八·四〇港元改爲四八七·九五港元，即每百加元較前少兌〇·四五港元。

西德馬克電滙賣出價由二一一·五五港元改爲二一一·四五港元，買入價由二〇五·七〇港元改爲二〇五·六〇港元，即每百馬克均較前少兌〇·一〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一二〇·一五港元改爲一二〇·一〇港元，即每百法郎較前少兌〇·〇五港元，買入價仍爲一一五·七〇港元。

明珠·倫敦·京華·文華·金門·新聲·新華·新都

禮拜休假最佳影片 恐怖怪異 風流韻事
今天五場獻映 奇蹟伊士活 風流韻事
今五場 驅魔女
四場映 龍虎榜 香港淘金記
狂滿五場映 春滿魔宮
今天五場仍映 驅魔女
今天五場仍映 阿福撈世界
越映越旺仍今四 風流傻管家
狂滿請早 風流傻管家 MY DARLING DOMESTIC

海運·百樂·東都·凱聲·樂華
奪標 "MY WAY" 百樂 木偶奇遇記
今天請早 英格烈 火車謀殺案
英京今映 蓋世霸王
今天獻映 蓋世霸王 THE CONQUEROR
狂滿！全綫五場續映
今天四場 十誡 查路登希士頓 尤伯連納

今天五場獻映 驅魔女 麗聲午夜場 香港淘金記
今天放映 阿福撈世界
今天放映 驅魔女
今天五場獻映
連日狂滿今第二週 綠帽 "Follow Me" 香港淘金記
禮拜全綫五場 新啼笑因緣 風流韻事

愉園質態均遜一籌　精工應該贏面較大

賽前論戰

精工假如今日能擊敗愉園，聯賽錦標將成爲他們的囊中物，因爲目前精工僅餘下對愉園、元朗及怡和三仗，便踢完本屆聯賽的賽事，祇要今天贏了愉園，奪取聯賽冠軍的機會便較任何一隊爲濃厚，若然愉園今仗奏凱，聯賽榜首形勢又告吃緊，因目前聯賽的爭霸形勢，精工少失愉園兩分，所以愉園如擊敗精工，他們兩隊的得失分數便相同，一樣是廿二戰得卅一分而失去十三分，那隊能獲冠軍，則要看以後所餘賽事的演變了。爲此，今天的一場比賽，無疑是爭奪本屆聯賽冠軍的前哨戰，大球場今午將有一番盛況。

論實力，狀態以至個人技術，都是精工稍勝愉園一籌，何況愉園現在陣中有不少傷兵，雖已漸告痊愈，但爭勝力量便打了折扣。以筆者的預測，如無意外，精工是可以穩操勝券而全取兩分的。

愉園在首循環中曾以一比一與精工打成平手，當時愉園的狀態正佳，且以全力上陣。相反，當時精工大部份球員均未在狀態內，與及伊地仍未加盟，現在時移勢易，精工的前鋒線上增加了伊地，而戴麟與曼紐這雙能傳擅射的實鋒近況又不錯，愉園的守衛們單是要對付這三位洋將，相信已感到頭痛了。而愉園由於正選門將朱柏和的手傷仍未痊愈，今天勢必仍然重用盧國華把關，對於防守力將告削弱。雖然今天有林英傑復出，但周皆然那方面仍然欠穩，因爲周皆然要負責盯牢腳法純熟而且有遠射腳頭的曼紐，他未必能勝任愉快。祇是愉園後防的踢法是以悍辣見稱，他們很懂得利用心理戰術，先行以小動作引誘對方踢起火，這樣便可以減少所遭受的壓力。假如精工前鋒諸將因沉不住氣而影響演出，很可能會因小失大，並有導致失分的可能。

愉園的前鋒綫上，余國傑及鍾楚雄常常有失諸交臂的演出，但余國傑的近況是不錯的，而且他日前在個人入球紀錄是居於領先地位，今仗他必然努力爭取入球，然而，能否得償所願，便要看他能否擺脫賓比與積奇的監視。事實上，余國傑是今日精工守衛們唯一的心腹大患，若然精工的守衛們對他太過輕視，很可能會被余國傑直搗黃龍而招致敗績。不過，精工畢竟後防擁有不少經驗豐富的球員，而且陳鴻平與張子慧兩中場球員，亦可以助守衛們一臂之力，祇要精工的守將有水準表現，愉園的鋒將是不容易破關的。

愉園今仗的中場是有張子岱押陣的，對於中場的實力增強不少，惟精工方面亦能以最理想的人選登場，屆時胡國雄，張子慧及陳鴻平所組成的鐵三角將較愉園的張子岱、鄭國根等爲理想，但愉園今仗必會派專人去負責看管胡國雄的活動，希望截斷了精工的輸送路綫，然後才各個擊破。

由於愉園對於今仗的勝負看得很重，他們的戰意是無可懷疑的，而且今仗愉園就算與精工打和，他們對於奪標機會亦告降低，故此預料今仗他們必然與精工盡量爭取第一隻入球，由此可預見今天的比賽過程，必然有緊張刺激的演出，但精彩鏡頭則很難看到了，但望兩隊球員不要把勝負看得太重而施展犯規的動作去求勝，尤以愉園更不要採用引人反感的戰術去求取兩分，這樣就算得勝亦贏不到觀衆的支持。希望兩隊以體育精神爲重，以純競技的心情去比賽，這樣才會有可觀的戰情出現。（本報記者王文錦）

愉園精工陣容

（愉園）
盧國華
周皆然　鄭潤祥　黎新祥　林英傑
周志雄　鄭國根　張子岱
劉榮業　鍾楚雄　余國傑

（精工）
林芳基
區永雄　積奇　賓比　黎寶忠
陳鴻平　張子慧
戴麟　胡國雄　伊地　曼紐

爭奪聯賽冠軍前哨戰
精工狀態正佳　愉園全力一拚

【本報訊】甲組足球聯賽今天有一幕大戰，愉園對精工，下午四時一刻在港府大球場舉行，票價分十元、七元、五元、三元，今日上午十時至下午一時在大球場公開預售，下午三時半起舉行門沽。

精工與愉園爲目前甲組聯賽積分表上首次席位隊伍，今日碰頭，就是爭奪冠軍的前哨戰。

目前甲組聯賽成績表上，精工成績最高，廿一戰得卅一分失去十一分，經過今天一場比賽之後，尙有兩場未完賽事，對手是怡和與元朗兩支中型班。愉園則比賽廿一場，得廿九分而失十三分位于次席。今天出戰精工之後，他們在本屆聯賽尙餘兩仗，對手是光華及市政。因此，今天精工如取得勝利，本屆聯賽錦標已成爲他們的囊中物，即使在所餘的兩場比賽有一場敗北，亦可奪得冠軍。倘若愉園今仗獲勝，那時雙方的積分便告相同（同是廿二戰得卅一分），誰奪得聯賽錦標，就要看兩隊在所餘兩場比賽的戰績如何而定。

精工與愉園在聯賽第一循環曾賽成一比一平手，但現在雙方的境況不同，而實力上精工也確優于愉園，因此，今天兩隊在次循環重逢，精工已被一般人認爲勝望較濃。

球季開始之初，精工的確狀態欠佳，由于球員大部份失水準，因而戰績甚差，但踏入次循環之後，踢法已改善，漸復水準，最近獲得伊地投效，多了一員衝刺力強的鋒將，進攻力更大大加強。今天倘能近況保持，踢來認眞，一舉打垮愉園有望。

愉園雖然具有威脅鉅型班的潛力，但是，他們的演出並不準，後防兩員對鎖欠穩，隨時會造成大漏洞，前鋒則不擅把握埋門機會，所以，踢得好的時候，曾在聯賽及銀牌賽擊敗南華，但演出走樣時，却敵不過元朗，在總督盃賽且受挫于警察。

最近愉園且受着傷兵問題困擾，朱柏和、張子岱、鍾楚雄、黃文光均告受傷，雖已漸告痊愈，但能否演出水準大有疑問，此對愉園的攻守就有着頗大影響。所以，從狀態與實力比較，愉園今仗頗已處于下風，祇要精工謹愼應戰，應該勝望甚濃。

精工好手全部上陣　教練頗具爭勝信心

【本報訊】精工今天與愉園作甲組足球聯賽次循環對抗，勝敗可決定精工能否奪得甲組聯賽錦標的命運，有此影響，精工今仗定會力撼愉園。

雖然日前足總之紀律小組判決精工兩名主將黎寶忠與區永雄停賽三場，但今午仍可上陣出戰愉園，因停賽刑期在明（星期一）日才開始執行，所以今仗不致受兵源調動影響，而減弱爭勝力量。

今午出戰愉園的精工上陣人選，據他們的教練陳輝洪昨日對記者透露；仍以最近上陣人選爲原則，即黎寶忠，區永雄及伊地均上陣，同時張子慧可以復出。

陳輝洪亦認爲幸好兩名被判停賽之黎寶忠與區永雄，在明日才服刑，否則驟然減少兩名主將，少不免有影響。而下星期日（二十日）再戰愉園爭奪足總盃準決賽權，屆時要調整左右後衛位置人腳，如何調動尙未決定，但以李桂雄出任左後衛居多，郭鎮華則任右後衛。

陳輝洪對於今天再遇愉園，具有相當信心，認爲心理上精工並不會有患得患失影響，因精工仍然高出愉園兩分，精工亦優且得失球數勝過愉園，今仗即使敗陣，仍有機會奪標，同時打和亦可穩定領前優勢，在有利局勢下，精工會佔到爭勝上風。陳輝洪並表示今仗愉園會較心急一些，因他們一定要贏才有機會爭奪錦標，打和亦沒有希望，反而會患得患失。且實力上比較，精工畢竟好過愉園一點，同時愉園亦有傷將困擾，作戰起來可能減弱爭勝力量。

精工除了今午對愉園外，在聯賽未完賽事有元朗與怡和兩仗，陳輝洪認爲應可全勝下去，除非隊友不爭氣，始會自己毀滅爭霸前途。

田徑賽昨女百公尺低欄　妮爾及陳婉靈　創全港新紀錄
初級組定今日開始角逐

【本報訊】全港公開田徑錦標賽，昨午二時在香港仔黃竹坑市政運動場展開最後一天決賽，十七項爭霸（男十項，女七項），女子百公尺低欄，佐治五校洋女傑妮爾和南華僑胞好手陳婉靈，均翻新全港紀錄。妮爾更在跳遠創全港初級組新猷。上述兩項女子組新績，爲大會最後一天最佳收穫。

今午二時，仍假黃竹坑市政運動場展開本年度全港初級組田徑錦標賽（十九歲以下）首日競賽，十三項爭霸（男八項，女五項），男子組，南華，拔萃，西青，健兒實力較強，女子組，南華，國際學校，新界學體會均擁有不少新秀料將有一番熱烈爭逐。

昨午全港大賽壓軸戲，田總正副會長李雷，李樹根，秘書高威廉，總裁判錢恩培臨場主持賽務，南華教練趙秉衡，馬元巨亦到場督師，南華在男子組十項爭戰中奪得五面金牌，其中以短跑選手戴應剛，二百公尺縮廿二，〇五，爲本季最佳演出，中距離新秀南華楊世模力戰警察會洋將畢利，小楊最後竟以七碼領先，克洋將畢利奪標。拔萃跨欄好手陳若鯖昨在二百低欄全程領前取勝，跑廿五秒七二，亦本季最佳演出，田賽中以南華跳手謝志誠跳高躍過一公尺八三（六呎正）較出色。

女子組佐治五校妮爾，百公尺低欄力拼南華陳婉靈，以兩碼佔先取勝，妮爾縮十五秒〇一全港新猷，次名陳婉靈十五秒五四，亦破其本人保持十五秒八港紀錄，爲本屆大會最佳成績，跳遠一項，洋女妮爾在第三跳縮五公尺五二，亦翻新了一九六四年許娜娜縮下五公尺廿六初級組港紀錄，亦屬佳作，男女子兩項千六公尺接力跑，南華男女兩隊囊括錦標，昨日全部賽績錄後：

全部賽績

（男子組）

二百公尺：㊀戴應剛（南華）廿二秒〇五，㊁劉志強（南華）廿二秒七三，㊂曾卓權（南華）。

八百公尺：㊀楊世模（南華）一分五九秒六三，㊁畢利（警察），㊂嘉甸那（陸軍）。

五千公尺：㊀荷路（西青）十五分十七秒六九，㊁羅拔士（西青），㊂鍾士（西青）。

兩哩競步：㊀黃馮樹（公民）十九分五二秒二，㊁黃景華（西青），㊂陳國良（西青）。

百十公尺高欄：㊀泰萊（陸軍）十六秒一，㊁希斯特（佐治五校），㊂那士密（陸軍）。

二百公尺低欄：㊀陳若用（拔萃）廿五秒七二，㊁和比（陸軍），㊂盧達生（南華）。

一千六百公尺接力：㊀南華（張昭成、楊世英、劉志強、戴應剛）三分卅秒〇五，㊁喇沙三分四一秒七八，㊂西青三分四七秒〇四。

跳高：㊀謝志誠（南華）一公尺八三，㊁官泯（南華），㊂泰萊（陸軍）。

三級跳遠：㊀李子衡（南華）十三公尺六十，㊁泰萊（陸軍），㊂陳祝安（南華）。

推鉛球：㊀晴菲利（陸軍）十三公尺八三，㊁史葛（警察），㊂廖志強（南華）。

（女子組）

二百公尺：㊀妮爾（佐治五校）廿五秒九七，㊁謝華秀（南華）廿六秒五二，㊂黃燕貞（南華）。

八百公尺：㊀馬田（港島）二分卅八秒〇九，㊁黃嘉瑤（西青），㊂賓度（西青）。

百公尺低欄：㊀妮爾（佐治五校）十五秒〇一（全港新紀錄），㊁陳婉靈（南華）十五秒五四（破全港），㊂黃嘉瑤（西青）。

一千六百公尺接力：㊀南華（陳婉靈、謝華秀、洪柏姿、黃燕貞），四分廿二秒五三。㊁西青，四分卅六秒一六。

跳遠：㊀妮爾（佐治五校），五公尺五二（全港初級新紀錄），㊁陳婉靈（南華）五公尺廿五，㊂林潔梅（西青）。

擲鐵餅：㊀馮蓮娜（西青），廿九公尺卅八，㊁威廉絲（西青）。

標槍：㊀威廉絲（西青），卅二公尺八六，㊁馮蓮娜（西青），㊂威廉絲（佐治五校）。

詹維治滲入受阻。 市政爲護級而力拼光華，結果以零比零打成平手，搶得一分。圖爲光華詹維治（左）滲入，市政夏菲（右）攔住去路。（李就攝）

花墟昨日聯賽零比零平手
光華入四强受影響　市政護級已露生機
賽前光華默哀悼念蔣總統逝世

【本報訊】花墟球場昨日的甲組足球聯賽，光華與市政經過九十分鐘角逐，雙方均無法打開紀錄，以零比零和，各得一分。市政能向護級前途掙得一分，裨益甚大，相反，光華失去一分，對光華打入聯賽四强席位已受影響。賽前光華職球員在球場上默哀三分鐘，悼念蔣總統逝世。入場觀衆一千六百二十四人，收入八千一百二十六元。頭場預備組聯賽，光華以一比零擊敗東方。

光華昨役有郭華、鄭鴻昌等主將缺陣，後隊演出渙散，特別是後防各守衛爲然，中場的攻守亦乏默契，與前鋒缺乏組織，所以有威脅的埋門鏡頭並不多，反而常常被市政的突擊威脅，能夠保持不失球，已屬幸運。

市政防守尙算穩健，但限於球技，致未能佔得優勢。前鋒方面，以張浩權表現較爲活躍，可惜態度快攻埋門未能把握，科士打不在狀態，速度跟不上，失機不少，否則昨役市政大有機會取得勝利。

接戰後十二分，光華潘長旺左輔推入，被市政陳寶榮鏟跌，光華得罰球，麥約翰十八碼斬出，古廉權左輔躍頂，皮球擦左柱落野。廿九分，市政進攻，陳寶榮推過潘長旺底綫傳中，張浩權避過屈登的鏟截近門施射，光華門將康金已封位撲出。[illegible]光華以梁活武入替潘長旺。兩隊在上半場未能取得入球，上半場結束，以零比零暫成平手。

易陣後，市政以邦舍人替張啓明，光華則原陣再戰。十四分，光華屈登助攻，斬入市政禁區，詹維治射門，但攻球擦中市政周興熾，光華得角球。廿五分，[illegible]被市政後衛踢出解圍。三十分，光華以胡朗入替梁活武。卅八分，光華布朗右翼近底綫斬出罰球，何新華頂中，古廉權再頂無力，被市政麥國漢接去。四十四分，市政得角球，張浩權斬中，西蒙士再頂埋門，皮球中右柱彈出，光華得保不失，瞬間完場，兩隊以零比零和。

（光華）康金　陳國良　古廉權　潘長旺　屈登　何新華　布朗　詹維治　呂文波　麥約翰
（市政）周興熾　麥利菲　夏菲　陳寶榮　麥展鵬　西蒙士　李國榮　張浩權　科士打　張啓明

青少年排球賽今日揭開戰幕

【本報訊】排聯與市政局及市政事務署合辦的男女子青少年排球賽，今日上午十時在九龍京士柏舉行開幕禮。首天有十九場賽事，分別在九龍京士柏，花墟，港島維多利亞公園，修頓等四個場地舉行，開賽時間由上午十一時至下午四時。

據排聯消息，此次參加青少年排球賽的球隊爲一百四十隊，分爲男子青年組，女子青年組，男子少年組，女子少年組，在港九新界三個地區舉行，各組先產生各區冠軍，然後再進行總決賽，因球隊較多，分區賽採單淘汰制，比賽爲三局兩勝。總決賽則採單循環制，採五局三勝制。

銀牌籃球兩幕大戰　東海擊敗警察　獲勝方決賽權　均安淘汰南華出局

【本報訊】男子銀牌籃球複式淘汰賽，東海以六分勝警察，而獲得勝方決賽權，全場結果爲七十六比七十（上半場三十八比三十七），東海昨役取勝後，將待負方獲得決賽權之隊伍產生，然後作爭霸戰。另一場負方比賽均安勝南華，八十二比七十四（上半場四十二比三十三），南華已被淘汰出局，現時負方球隊，尙餘均安、青年會，消防、幸運及警察，預料負方決賽權將爲均安，警察之爭。

昨晚到伊館場的觀衆約一千五百人，負方的比賽，均安以一直領先的優勢淘汰南華，勝方東海對警察，却互有領先，東海由於兵源較足，故獲得勝利，上屆男子銀牌勝方決賽權爭奪時，東海的球員，亦多爲上屆福建會人，故昨役可說是歷史重演。

警察因爲銀牌賽有驊駿轉投滑濱，已經少了一員爭奪籃下反彈球的主力，且從昨役而觀，則麥文清仍然帶傷上陣，鍾柱輝受制於張泰榮，因此呂尙雄及鄭志雄賽來特別吃力，到了下半場五分三十秒，警察的威鑊「畢業」，兵源並見短絀。

赤柱聖士提反小學校運結束

赤柱聖士提反小學本年度之校運會，於昨日該校舉行，由該校校長謝單瓊珠女士主持揭幕儀式，該校校監業敬平夫婦主持頒獎，場面熱鬧。個人全場冠軍：蔡慶昭，標準賽總錦標：朱雀隊，男子個人全場冠軍：蔡慶昭，女子個人全場冠軍：孫慧賢。

韓高球大賽　郭吉雄領先

【漢城十二日法新社電】中華民國的郭吉雄今日擊出低於標準三桿的六十九桿，在韓國高爾夫球大賽中獲得領前。他三回合的成績共爲二百一十三桿。與他同享領先地位的尙有兩名韓國人，一爲曹隆香，另一爲金德祖，兩人亦是二百一十三桿。

晴天好地賽馬冷熱參半
夏達包辦場內孖寶　摩加利贏龍都半冷

【本報訊】四月十二日賽馬於昨在晴天好地中舉行，在共賽八場中，先後爆出冷門四場，而大熱門能順利取勝的祇兩場。

是日重要節目之沙宣挑戰盃賽，祇七駒角逐，結果大熱門摩加利之永勝，不負衆望，以三馬位輕取白禮棣之快名駒，榮膺冠軍，馬彼得之氣功季軍，永勝獨贏派彩僅七元，賽畢由馬會董事甘銘夫人主持頒獎。

第六場亦即四重彩所產生，由第三班馬跑一八〇〇公尺長途，由摩加利之六號龍都以半馬位壓倒二號冷馬天恩星，爆出一獨贏派彩四十五元七角小冷門，天恩星位置派彩達八十二元二角，兩馬位後爲告東尼之四號認眞好，陽光搶得季軍，連贏位即二號天恩星搭六號龍都，因冷搭冷，派彩達二千八百六十三元，爲昨連贏位派彩最高紀錄，第二場即孖寶次關，亦孖Q頭關，亦由第三班馬跑一八〇〇公尺長途，八駒上陣，結果夏達之六號「威豪」以個半馬位勝摩加利之一號全家寶，爆出一獨贏派彩八十二元三角冷門，場內孖寶即第一場一號惡恩夾第二場六號威豪，派彩凡六百八十三元，連贏位即一號全家寶搭六號威豪派彩却祇一百五十四元。

其次第五場麥志文之第三世界，爆出獨贏派彩五十六元三角小冷門，及第三場告東尼之福源，獨贏派彩四十七元六角。

昨日會員棚內有一小插曲，當第四場沙宣挑戰盃將開賽，馬會在跑道以木欄作一圈，使出賽馬在其中繞行之際，會員棚內即在該圈前馬迷正注神觀看各馬狀態，突有一年約廿許青年向其中一馬迷施其空空妙手，當場被發覺，一警呼叫，該青年即由會員棚露天場地奔入室內，再由另一門口衝出場外，坐於一堆男女馬迷中，該堆男女紛起避，於是追捕之暗探警員即趕前將其拘獲，隨帶返場內警崗查究。

昨入場人數，二元中場看台爆棚（座滿四千五百名），公衆棚一萬五千名（額滿二萬一千名），會員棚來賓證售出三千七百一十八枚，投注總額（四重彩不包括在內）共二千七百五十七萬九千五百八十五元，其中場外投注，九百七十八萬三千三百五十元，包括孖Q六百七十萬一千八百九十元，頭場連贏位及三口孖寶，三百零八萬一千四百六十元，場內投注，孖寶及連贏位，一千二百萬零八千三百九十元，獨贏及位置票五百七十八萬七千八百四十五元。

騎師成績，摩加利獲孖寶，其中更奪取沙宣盃，夏達則名符其實包辦場內孖寶，其他獲一場冠軍有告東尼、麥志文、甘光達及簡亞健，練馬師則朱寶明得孖寶，其餘得一場頭馬有譚文居、沈保、佐治、牡華及岳學文。

第三班馬跑一千八百公尺，十一駒出賽跑四重彩，大熱門馬玉花驄、勝暉、常順死火，天恩星跑出大冷腳，連贏派彩二千六百餘元，四重彩依次爲六號馬龍都、二號馬天恩星、七號馬陽光、四號馬認眞好，圖爲各駒跑抵終點時攝。（本報記者呂國榮攝）

八場賽事天下太平　僅兩騎師賽後被召

受薪董事賽後檢討錄告，全日並無騎師犯規被罰，亦無人遭受警告，可謂天下太平，其中祇第一場見習騎師李彥明策黃金時代及第二場摩加利策得利，賽後召往觀看沿途紀錄片，使其今後不要再犯，茲錄如下：

（第一場）黃金時代（見習生李彥明）在最後二百公尺時催策下突發脾氣外閃，引致保得利（潘納）要拉慢以避，董事召李彥明偕同主管人到來觀看所攝之沿途紀錄片。

獸醫報告：得捷（摩加利）流鼻血，妙手（馬彼得）右後腿被割傷。

（第二場）良馬（李家強）跑至九百公尺時因被困包圍，內旁爲得利（摩加利）致擦埋欄，此兩匹馬互相外閃，董事乃召摩加利前往觀看所攝沿途紀錄片。

獸醫報告，發現良馬右前足不良於行。

（第四場）凱璽登（毛基達）出閘預後，及開跑不久更拉停以避免碰着在前之馬後蹄。

（第五場）東山少將（摩加利）出閘作老虎跳，由於馬擠，故摩加利要盡完其坐騎。威標（見習生李彥明）在跑至最後直路時發脾氣兼外避。

獸醫報告，第三世界（見習生麥志文）右後腿受傷。

（第六場）赤先鋒（甘保頓）在跑回段底直路，先後兩次拉停，以避免碰着前駒後蹄。陽光（盧華達）跑來不規矩。

獸醫報告，認眞好（告東尼）開閘時馬嘴被割傷。

（第七場）開閘時伸頸（莊華達）正品首向天，因而墮後。

（第八場）百味（何國英）跑至最後彎角處再發脾氣，及轉直路，再度發脾氣，在最後一百公尺時因而要拉慢避免碰着愛神（霍利安）後蹄。

冠軍錦鯉（簡亞健）在最後一百公尺時兩度催策下都發脾氣，且要將其拉正向前直跑。

四重彩爆冷門　中彩者要登記

【本報訊】快活谷昨日賽馬，四重彩賽事中勝出之馬匹爲第六、二、七、四號，總彩池爲一千零二十一萬零八百八十二元，由於派彩需待計算，故派彩數字未有公佈，中彩人士請於明日（十四日）辦公時間內，致電馬會場外投注總辦事處登記，電話號碼爲五一七一四三六一號。

場外投注派彩

【本報訊】場外投注（四重彩除外）即孖Q、孖寶及連贏位，共九百七十八萬三千三百五十元，而全日幸運號碼，似爲一號及六號，計開：

孖Q派彩五千一百

【本報訊】孖Q投注共六百七十萬零一千八百九十元，結果：
頭關：即第二場一號全家寶搭六號威豪（按單Q派彩一百五十四元）
大關：即第八場四號錦鯉搭八號青華年（按單Q派彩四百零七元）
計孖Q派彩爲五千一百三十三元。

（場外連贏位）
第一場連贏位，一號惡恩搭四號妙手派彩二百四十二元。
第八場連贏位四號錦鯉搭八號青華年派彩四百零七元。

（場外三口孖寶）
第一口孖寶，第二場六號威豪夾第四場一號永勝派彩一百三十七元。
安慰獎，第二場六號威豪夾第四場五號快名駒派彩二百六十四元。
第二口孖寶，第五場六號第三世界夾第七場一號飛來福派彩二百五十六元。
安慰獎，第五場六號第三世界夾第七場四號保榮派彩一百九十五元。
第三口孖寶，第六場六號龍都夾第八場四號錦鯉派彩二百六十四元。
安慰獎：第六場六號龍都夾第八場八號青華年派彩一百八十五元。

一名青年，昨在會員棚內涉嫌向場內馬迷打荷包，當場發覺，被警員將之拘獲。

尾場巨獎小搖彩　頭獎九六三九四　派彩十三萬餘元

【本報訊】四月十二日賽馬末場巨獎派彩，是次共銷售二十萬六千一百張，結果錦鯉僅以一馬頭位勝甘保頓之青華年，摩加利之歡心於半馬位後得季軍，計開：

頭獎：九六三九四號派彩一十三萬零一百一十一元。
二獎：八四四二九號派彩三萬七千一百七十四元。
三獎：九二五五號派彩一萬八千五百八十七元。
入圍獎十個每派彩二千二百二十六元。
安慰獎廿六個（即頭二三獎及入圍獎前後號碼）每派彩五百五十六元。

（入圍獎）
五六九三〇、一九八五〇、[illegible]、六〇一八〇、七八八[illegible]、一五七三[illegible]、一三六〇二、二〇一五五、一七五〇八及[illegible]八〇三。

昨日賽馬各場成績

第一場（第八班）
路程一二三五公尺
出馬九匹，時間一分十九秒四，第四名瑤榮
第一勝一馬位，第二勝半馬位
㊀惡恩　夏達　八元二角
㊁妙手　馬彼得　七元三角
㊂得捷　摩加利　六元三角
獨贏派彩　卅二元四角
搖彩首名三五九八號　二千三百零一元
次名一六二一號　六百五十八元
三名一五八七號　三百二十九元
入圍獎二六一五、五八五、一二八〇、三一四一、九一七、及三三七（每派彩一百元）

第二場（第三班）
路程一八〇〇公尺
出馬八匹，時間一分五十三秒二，第四名，赤[illegible]
第一勝一馬位半，第二勝一馬位
㊀威豪　夏達　十元八角
㊁全家寶　摩加利　五元七角
㊂驍中雄　伊諾　六元六角
獨贏派彩　八十二元三角
連贏位一號搭六號派彩　一百五十四元
場內孖寶：第一場一號惡恩夾第二場六號威豪
派彩六百八十三元
搖彩首名一六八〇號　二千四百四十七元
次名四一五號　六百九十九元
三名三三六八號　三百五十五元
入圍獎一九九、一〇四〇、一一七八、三五九及六七六（每派彩一百元）

第三場（新馬B班）
路程一八〇〇公尺
出馬七匹，時間一分五十七秒七，第四名飛得
第一勝半馬位，第二勝四份三馬位
㊀福源　告東尼　七元六角
㊁良馬　李家強　六元一角
㊂得利　摩加利　六元五角
獨贏派彩　四十七元六角
連贏位一號搭五號派彩　八十六元
搖彩首名一九〇九號　二千五百九十三元
次名三一四二號　七百四十一元
三名二〇四二號　三百七十元
入圍獎二一八七、三一七〇、三五一四及三三七六（每派彩一百元）

第四場（沙宣挑戰盃）
路程一六五〇公尺
出馬七匹，時間一分四十七秒七，第四名，福馬
第一勝三馬位，第二勝一馬位半
㊀永勝　摩加利　五元四角
㊁快名駒　白禮棣　九元二角
㊂氣功　馬彼得　八元
獨贏派彩　七元
連贏位一號搭五號派彩　一百零四元
搖彩首名一二八九號　二千六百六十九元
次名二八五五號　七百六十二元
三名二三四九號　三百八十一元
入圍獎七二〇、二一三二、八〇五及二五三七（每派彩一百元）

第五場（第八班）
路程一二三五公尺
出馬十四匹，時間一分十八秒一，第四名，雙成
第一勝四馬位，第二勝四馬位
㊀第三世界　麥志文　十七元一角
㊁新世紀　吉龍　十一元五角
㊂恒星　姚本輝　廿九元三角
獨贏派彩　五十六元三角
連贏位一號搭六號派彩　二百四十二元
搖彩首名三三〇〇號　二千四百五十九元
次名三六七〇號　七百零二元
三名一三五號　三百五十一元
入圍獎二三二一、二三九五、二五六六、三三二五、五九六、八四八及二六九三（每派彩一百元）

第六場（第三班）
路程一八〇〇公尺
出馬十一匹，時間一分五十五秒一，第四名，認眞好
第一勝半馬位，第二勝兩馬位
㊀龍都　摩加利　十五元二角
㊁天恩星　簡尼　八十二元二角
㊂陽光　盧華達　廿元五角
獨贏派彩　四十五元七角
連贏位二號搭六號派彩　二千八百六十三元
搖彩首名六五四號　二千三百八十九元
次名四八三號　六百八十二元
三名一四九二號　三百四十一元
入圍獎三二一、三七八九、二三八七、三一七、一二九八、二六四八、八四八及二五五五（每派彩一百元）
四重彩中獎號碼爲六號、二號、七號及四號

第七場（新馬B班）
路程九七五公尺
出馬十一匹，時間一分零秒九，第四名，齊天大聖
第一勝三馬位，第二勝一馬頭
㊀飛來福　甘光達　六元八角
㊁保榮　謝齊堂　十三元
㊂天比力　易仕　十二元三角
獨贏派彩　十元九角
連贏位一號搭四號派彩　一百二十八元
搖彩首名三二〇〇號　二千四百六十四元
次名九七六號　七百零四元
三名二三八八號　三百五十二元
入圍獎三〇二一、三一八五、二七一二、三三二〇、一〇一八、三二一五及一六三〇（每派彩一百元）

第八場（第三班）
路程一八〇〇公尺
出馬八匹，時間一分五十四秒，第四名，負叻
第一勝一馬頸，第二勝半馬位
㊀錦鯉　簡亞健　十元四角
㊁青華年　甘保頓　十七元五角
㊂歡心　摩加利　十三元五角
獨贏派彩　卅一元四角
連贏位四號搭八號派彩　四百零七元
（末場巨獎搖彩中獎號碼另錄）

洪坤與辜亦濟像親密的戰友般走來。

情勢變幻得令人難以置信！

洪坤與辜亦濟在內鬨哄，出外必然決鬥，這是情理中的估計。

然而不然！

他們並沒打到頭破血流，你死我活，却是談笑敘言，並肩如親密的戰友般走來。

小丁香目瞪口呆，敎任問：「你們兩人攪甚麼把戲？」

「沒有攪甚麼，」兩人同聲答。

「沒妳想得那麼丟架的事！」辜亦濟抗聲說。

「假如警察膽敢拉咱們上差館，鬧得他們的屋頂也穿了，」洪坤的聲音更大。

貝芬祇是靜聽，沒敢插嘴，這時才溫和地問，「究竟你們是怎樣逃回來的？」

「呸！，利是過妳嘅口，把老子形容得倒盡霉頭。好端端的又沒犯事，逃甚麼？」

洪坤跟貝芬說話，老是牙齒磕着刷尖，沒些兒平等待遇。貝芬照例默然啞忍。小丁香便轉問辜亦濟，到底是怎麼回事？去時風頭火勢，來時偃旗息鼓，是不是半路上碰到了好友做調人？

辜亦濟以徵詢同意的語氣笑問洪坤，可否把經過告訴她們？

「遲早要說的，你就說了罷，」洪坤在答。

「你們走這條路來，想是回到跳舞場合去？」小丁香問。

「當然咯，」辜亦濟說，「終不成將妳們兩個擱淺在那兒放生嗎？不會這樣無腰骨的。如今閒話講完，且把和解的經過作個報告。」

「哦，我猜中了，」小丁香滿有把握，指着他們笑，「你們出了那道門，便先鬧後打，可是還沒打成，警察趕到了，押上差館。那值日帮辦馬上審問，勸你們和解。你們自知理虧，乖乖的聽話，在伏辯上簽字，永不再犯，就從輕發落，放你們回來了。」

（〇〇七）

爲宗家請求

雖然如此，如花依然在一個月之後親自上書給皇帝，托崔滌爲之轉達，明知希望渺茫，但她做了，爲盡自己的力而做。隨後，她等待着。

如花以爲少有希望的事，却有了意外的發展，她的上書，崔滌隔了十多天才轉呈皇帝，並且報導了如花的身世，年輕的李隆基雖然祇見過如花一面，但對她的印象却相當深，當年，他知道如花出入宮廷，協助丈夫與宮中聯絡，現在，他看到如花的上書清通明暢，對一個苗女的文采也有着讚賞，他命崔滌召見如花。

這是意外事件，如花又出現於宮廷了，大唐開元皇帝召見她，詢問當年的政變情形，如花坦率地說明丈夫受韋后之迫而更改遺詔的經過，她不曾爲丈夫辯，但却爲上官昭容辯護，她說明當年的情況，上官婉兒是盡力維護相王的。

「那樣，我錯殺了她！」李隆基也坦然說。

「陛下，那都是過去的事了，上官昭容如不死在那一次，以後，祇怕也不能置身事外，至於先夫，罪有應得，但望陛下矜全，准許家人爲之改葬！」如花說着，跪下行禮。

李隆基回顧了崔滌一眼，低吁着命如花起身，那表示他已接受了請求。

於是，如花又拜謝皇恩。

「那些事都已過去了，希望本朝在往後去不會再有這樣的亂事，宗氏三兄弟，都是外戚——楚客三度入相，你領他的遺骸改葬吧，你們的孩子將來也可以入仕：」李隆基稍頓，問了如花，宗楚客的兒子的名字，着崔滌記下來，接着，他又向崔滌說：「上官昭容一代才女，身後已無可矜全，你負責把她的遺詩遺文輯集，算是紀念這一個人！」

崔滌應了是，如花也寫了幾句感恩頌德話。於是，皇帝問她今後的出處。

如花低着頭，說明了自己將亡夫的遺骸歸葬之後，將入道觀爲女道士。那並不是她事先決定的，因於皇帝的詢問，又由於自己的灰心，臨時想到。

皇帝看着她，發出一聲慨嘆，隨說：「那也好，你入道，我賜一所道觀給你！」

由於皇帝這樣的一句話，如花在改葬丈夫之後，真的出家作了女道士，她對道教並無信念，但這總是一個好的歸宿，她有了皇家所賜的道觀，對兒子的地位也有帮助，宗氏一門在宗楚客被殺之後，等於散了，但如花使宗楚客的遺骸歸葬，這一家族得於不墜。

第十五回 以假弄真 假作眞時眞又假 將疑傳信 疑能信處信尤疑

恰是南天五虎想出了藉神斂財的辦法，更給粉羅利想出了這條大財路。可不料事情的發展，不但江湖豪傑雲集，而粉羅利本人，剛到福州，就在馬二爺家，遇到了似人非人，似仙非仙的一簇，使得她疑惑難決，至少相信另一班能力極高的人在與自己作對。她不想在福州開殺戒，祇是爲了顧全吳必成這地方官的前程。粉羅利戒殺，偏是有人大殺，反而在種種誤會中，使一班原想結交的人，也成了仇敵。

自從隨學究將吳必成劫來玄衆窩，粉羅利表明關係之後，楊小惠即已失踪。吳必成已不能再爲粉羅利所用，不用再放在心上，連府衙也不去了。想不到，現在，吳必成竟成了欽犯，而這班不知名的歹徒，又將吳必成劫走。更難堪的是，居然有人扮自己的師尊。

當然，粉羅利也有一點顧忌，是否眞是大悲師太下山來了？這也有可能。如果師尊已到而不與自己見面，必是認爲自己有犯門規，以後，可能是嚴重的處罰。雖說粉羅利仍是寧多信其爲假，而不願信其爲眞。因爲，三年來，自己並未犯規，且曾得師尊不少的嘉勉。粉羅利在再三考慮之後，認爲，賈永不愧爲當今第一把交椅，論學究、石不歹等武功之高，也足堪敬佩，在自己也正遇到相同的困惑時，不如將本身的秘密，與半的說了出來，希望大家盡釋前嫌，共同對付那班歹徒。粉羅利這番話，聽得賈永首先點頭，隨學究與石不歹，也覺言之有實，對粉羅利却有了諒解。可是，粉羅利之謎揭開後，另一個謎，就更難解答了。這班歹徒，究是何方人物？所作所爲，顯然是「一體統吃一」，既盜粉羅利的銀兩，又傷衙門府的余任先，再傷艷武夷二老，眼前還有個顯是被他們傷害的莉竹上人。連一位到處作和事老的凌霄一士賈永，也一再的加以戲弄。這班人，無不爲敵，所爲何來？爲銀兩，銀兩不是早已到手了嗎？爲揚名，而至今未見他們一人露面。爲過去的樑子？又未見他們有何所指。吳必成忽然成爲欽犯，他們居然又將他劫走。吳必成祇是羅利門的傀儡，與他們何干？甚至，吳必成有一名強盜夫人，即爲上級察覺，也不致嚴重到由變爲「欽犯」。賈永作過京官，更知欽犯的嚴重，即道：「吳必成爲欽犯，他是否還別有其他的干係？」粉羅利道：「據楊小惠相告，他是一名眞正書呆子，連官場中事，也是由一位師爺主理。才智甚低，才能由其擺佈。」

（〇八四）

八：遙遠的距離

二月十五日 雨

醒了，雨聲濺得那麼細碎。

張開眼，便看見靜華湊上來的嘴，雨下得好淒涼的早上。

「雲妮，妳靜想夠了嗎？」他說。

「雲妮，怎麼妳的手臂這麼冰冷？白玉一樣？」

誰稀罕那些無生命的白玉哩？

「雲妮，」靜華不愧是靜華，這樣的春天早上，他還能溫和地坐在我床邊，握住我的雙手，說話：

「雲妮，讓我們生個小孩吧。」

「雲妮，妳既然沒心情，也不要寫詩，也不要彈琴，也不要畫畫了。」

「讓胡媽長住這裡，也許，讓小白小黑們也搬來隔壁，妳就生個小孩好不好？」

靜華，這樣的男人，還是我自己選的哩？我看着他小心翼翼的眼，想着他的話，他的面貌，無一不是我的選擇。雲妮，妳能說出些甚麼？

於是我覺得心裡好酸、好委屈、不明理由的，就抱住靜華大哭起來。

「雲妮，怎麼攪的？」

「好了，好了，別哭了，講話吧？」

我才不講呢。哭就是哭，並不是示威，也並不爲了甚麼。

其實我也不能有怎樣想，我想我是愛靜華的。

我祇希望他能帶我穿了牛仔褲，去山上的草叢中騷一場。也許，在那裏，我們像以前一樣，踮手踮足地親嘴、愛撫……

「原來是這個！還以爲是甚麼？小鬼。」

這便是靜華的回答。然後，他走了。

翠翡鳥在籠中吱喳叫，黑貓在被窩中翻了個身，胡媽按門鈴。一切，就如同任何的時候一樣，甚麼也沒有發生過。

獅子山，獅子山，我又托着頭在露台上看我的獅子山，獅子，那是熱情的，並且有長久的愛。那山脈，也有堅強自信的肌理。

然而雨下了，我已經結婚，爲甚麼依然有那感覺？記得一段舊詞嗎？

昨夜西風凋碧樹，
獨上小樓，
望斷天涯路。（八）

半寂靜地帶

一位英國男子將頭髮染成象國旗中的圖案，認爲這是愛國的表現。

看來，整個英國的愛國者，就祇有這位先生而已。

× ×

奧納西斯屍骨未寒，賈珙迷已準備在濟濟的裙下之臣中，選擇第三任的夫婿了。

那位被選中的人，是幸運抑是不幸？天曉得！

× ×

今年雖屬兔年，但到目前爲止，刧殺案已比去年同期增加了一倍。

誰說兔子性格眞是溫馴的呢？

·丹尼·

哀悼蔣公總統逝世 ·趙偉·

其一

忽報元良爲國殤，如喪考妣淚沾裳。
鞠躬盡瘁何悲壯，正氣長存倍激昂！
八載抗倭存正統，終身反共保綱常。
擎天一柱摧魔伏，勳業同爭日月光。

其二

年登耄耋仰尊倫，遺恨收京志未伸。
中興有子能經國，起義無人不讎秦。
姑息養奸憐異族，譸張爲幻苦吾民。
王師倘定中原日，御劍靈前細訴因。

陳麗靜在那裡看見楊持明，東南亞、日本、英國，甚至印度。很多時，他在陳麗靜所服務的飛機上，也有時，突如其來的在投宿的旅館見到，電話、長途電話，更不斷的找到她，楊持明對她的追隨，愈來愈密了。

不單陳美賢孟西原他們知道，連飛機上的同事，旅館裡的侍者，也都知道陳麗靜和楊持明之間，一定發生了愛情。祇是，誰都不能預料，這段愛情將會有怎樣的收場。

他們，年齡懸殊，貧富懸殊，尤其是楊持明，曾經滄海——他的妻子離他別戀，還帶走了他的一對兒女，原因是他終年奔波不定，不適宜撫養幼小的孩子，而他的妻子，也是因爲閨中寂寞，終於做了出牆紅杏。

楊持明苦思又苦思，他的生活環境，使他遭受了一次失敗，現在，他要不要再冒這種險？何況，陳麗靜又這麼年青，小他十多二十歲！

事實上，他深深愛上陳麗靜，因爲陳麗靜在他的生活裏出現，他的已經凋枯了的生命重新復活，他十足有勇氣將這奇蹟般復活的生命，獻給陳麗靜，祇要陳麗靜因他感覺幸福，他是不惜孤注一擲的。

他太愛陳麗靜，不單因爲她聰明、美麗、年青，而且因爲她善良，富同情心，她的品格超乎他所認識的那些有錢人家小姐少奶奶千倍萬倍，他爲她獻出生命，覺得值得。

經過半年的往還，陳麗靜除了楊持明，沒有其他的異性朋友，楊持明的膽子，更壯了許多。

他決定向她求婚，求婚的地點，他選擇香港；時間他選在陳麗靜一個星期假期中的第一天。[illegible]

「哪，別的女人不說，就他對面坐的那一位，就不是個眞賢好的，」馬太太眼睛向那邊一瞟。

黎小姐笑了：「她呀，哼——」

「甚麼？妳以爲她是甚麼名門淑女，大家閨秀？」黎小姐冷冷的問。

「我看她長得很，男子氣十足。」

「不是我存有偏見，離過婚的，總不會是甚麼好女人！」

「我可不同意，」我搖頭：「婚姻破裂，不應該把責任都推在女子上，至少兩個人都有過失，或者不是過失，祇是合不來，是不能勉強的。」

「唷，看妳沉沉靜靜，原來也這麼新潮，妳還贊成離婚！」

「不是贊成，」我分辯：「不過，與其痛苦地生活在一起，倒不如爽爽快快分開，兩個有過深深相愛過的人，要忍痛分手，原因一定很複雜，不是局內人，很難下判斷。」

「教育家的太太，果然不同，有見地，有說服力！」黎小姐用的還是冷冷的語調。

「不管怎樣說，我都看她不順眼，」馬太太說：「女人當公共關係主任，聽起來好聽，說穿了還不是交際化、交際花！」

我大不以爲然：「公共關係是一種學問，懂得成功，就不容易。」

「她啊，當然成功，夜鬼，晚晚都在夜總會找得到她，不到……」[illegible]

正在這時候，弟弟走進來。

商泓洋道：「小弟祇是投其所好罷了，三皇教既然極欲滲透金沙門，小弟這項建議，他們自然樂於採納。」

司馬湘蓮道：「咱們第二步該怎麼辦？」

商泓洋道：「現在還無法決定，待以後再說。」

司馬湘蓮道：「我看岳槐人雖正直，但不是傻瓜，咱們的計策祇怕瞞他不過。」

商泓洋道：「姊姊說的是，這一點咱們還得用點腦筋。」

司馬湘蓮道：「咱們不妨先設法瞭解岳槐，如若他當眞是一個正義之士，我們就可以跟他坦誠相見。」

商泓洋道：「對，就這麼辦。」

× × ×

「劉兄：你瞧到過金夫人麼？」

「朱兄所指是那一個金夫人？」

「自然是二夫人甄琪了，大夫人終日禮佛，咱們根本無法見到。」

「瞧到過了。」

「甚麼時候？」

「我來此地，將近三月，幾乎時常見到，唉，你問這個做甚麼？」

「因爲我十天以前也見到過金夫人。」

「這有甚麼稀罕，啊，不對，你昨天才來，怎會十天以前見到金夫人？」

「自然不是在鄱陽了。」

「那是在那裡？」

「馬金嶺。」

「甚麼？懷玉山區的馬金嶺？」

「不錯。」

「這是不可能的，據我所知，她近三月來從未離開鄱陽世家一步。」

「也許兄弟看錯人了。」

「這倒可能，江湖如此之大，長得類似的人自然難免。」

「劉兄說的是，不過……」

「怎麼，朱兄還有懷疑？」

「不，小弟怎敢懷疑劉兄，祇是那女人在幹喪天害理之事，不明內情的難免會對金夫人發生誤解。」

「哦，她在幹甚麼喪天害理之事？」

「她在種植一種毒花。」

「有這等事？朱兄應該除掉她才對。」

「小弟何嘗不想除掉他們，可惜人單勢孤，鬥他們不過，如非跑得快，小弟的一條老命幾乎送在懷玉山區。」

「這是兄弟錯怪朱兄了。」

「這沒有甚麼的，小弟想請託劉兄一件事。」

「甚麼事？朱兄請說。」

「小弟想請劉兄轉告金大俠……」

「這個……」

「劉兄有不便之處？」（八四）

「劉兄有不便之處？」

劉鶚遊記擅精思

劉鶚老殘遊記，擅曲折離奇之妙，故事多變化，結構甚巧妙，足見構思之精。

·岱宗·

小說之創，由來久矣。春秋之世，已有小說家之流，故歷代不少名家鉅著，總以曲折離奇爲勝，意旨深遠爲妙。如劉鶚之老殘遊記，擅曲折離奇之妙，親歷其境，敘陳故事，每多變化，結構精巧，不落陳俗窠臼。如描繪明湖居王小玉說書，極盡高低仰揚之妙，實排白樂天琵琶行之作也。水滸傳寫武松打虎，臂力過人，虎雖凶猛，不敵武松雙拳；而老殘寫申子平桃花山月下遇虎，描虎之威，寫虎之猛，繪虎之影，虎已遠去，而申子平兩足顫栗，不能站立；其更精彩者，乃述齊東鄉賈家十三命案，甚爲曲折，乃運用劉玄石欽千日酒故事，推演而成，頗堪傳誦。茲將其事，簡述於下：

據云，齊河縣齊東鄉賈老翁，有二子一女，長子娶鄰村富戶魏謙之女爲媳，其子三十而亡，次子年甫二十，尚未成婚。女名妮子，年二十，待字閨中。賈家田莊甚廣，爲鄉中富戶。魏謙僅有二女，長女嫁賈家長子，不幸居孀，一年中度節，魏老接女歸寧，適值賈家中家除妮子外，老少僕役十三人暴斃，全家奇案，轟動一時，即由縣官帶領仵作驗屍，當時驗得死者，皮骨不傷，面色不青不紫，既非傷殺，復非服毒，暴死原因，難以斷定。縣官以案情重大，乃呈報撫台，請派大員蒞縣審判。同時賈家族房姪子舉報，指魏氏嫂子與賈次子叔嫂通姦，謀奪產業，毒害全家。鐵刑之下，魏氏迫打成招。魏家老僕案以主人勤儉忠厚，其女亦知書識禮，斷不敢作滅倫之事，纔思官府雖然辦案嚴明，欲解脫其罪，亦要應酬破鈔，[illegible]

[illegible]

[illegible]此老殘借千日醉而破一段離奇曲折故事，可謂精心傑構。今日之小說，無論是社會、言情、偵探，多爲離奇曲折故事，如老殘遊記者，可算是鳳毛麟角，不可多覯之作品也。

「怎麼樣，你見到他沒有？」鍾子敬問。

「我情願見不到他……」

「爲甚麼這樣的說？」

他頹然坐下，用哀慟的聲音說道：「奶奶死了！」

「哦，是寶洲告訴你的嗎？」

他點一點頭，有一種想哭的表情。

「別難過，國良，慢慢說好了。」

「寶洲不肯認我，埋怨我何不早幾年穿報。」

「早幾年你有困難嘛。」

「他說得對，我應該早幾年到這裏來，那樣媽媽或者不會死。」

「寶洲沒有理由不認你吧？難道他不想要產業？」

「他太傷心了，我沒法打動他。」

「他在船上幹甚麼工作？」

「一個普通的水手。」

「水手能賺幾個錢！」

「他就是不認我，也不要產業。」

「你的確認爲你所見到的是他？」

「不會錯，我認得出是他。」

「他爲甚麼這樣固執？」

「他說他母親的一生過得悽慘，所以心裏恨我。」

「你別傷心，我明天去找他談一談。」

「沒有用，我承認我來得太晚了。」

「他或許是因爲初次見到你，心裏還沒有平靜下來，再過幾天，我相信他一定會認你。」

「他不會認我，他像他母親一樣烈性。」

「他告訴你他母親埋在那裏嗎？」

「他祇告訴我埋在居林，但不肯將地點說出來。」

「她是怎麼死的？」

「聽說是在街邊病死的。」

「我想她在世的時候他沒有好好照顧她，死了以後也應該將她的墓穴修一修。」

「我也是這樣想，但那地方祇有寶洲知道。」

鍾子敬嘆息起來，他一直以爲張秀娟還活着，也好讓她到香港去，渡過安樂的晚年，現在聽說她已過世，不覺有點納悶起來。

「她已死去，你難過也無益，」他說：「我看你不妨在星洲多住些日子，我們好好替你在寶洲面前說幾句話。」

「他不認我，我也不想勉強他，祇希望他能將他母親埋葬的地點告訴我。」

播音電視節目

香港電台

時代曲
轉播倫敦新聞
香江之晨
天氣報告
粵語新聞
漁民天氣預告
每日公衆活動及特別報告
時代曲
面面觀座談會
粵語流行曲
新聞一週
新聞報告
兒童節目
與衆同樂
校際歌詠比賽「五彩書院」對「聖心書院」
「小白兔與垃圾蟲」
新聞簡報
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
我爲你點唱
粵語新聞
音樂小曲
三分一有獎問答
四丙的聯想
青春交響曲
新聞報告
談心談
新聞報告
轉播嶺南談
轉播甲組足球聯賽「愉園對精工」
新聞報告

商業第一台

新聞簡報
時代曲
新聞簡報
大氣報告
各位早晨
新聞報告
轉播各位早晨
生活的旋律
新聞簡報
新聞專輯
新聞報告
中播十五西台
粵語流行曲
一曲寄心聲
轉播甲組足球聯賽「愉園對精工」
天氣報告
新聞專輯
鏡頭前後
粵曲點唱
報導各場賽馬

商業第二台

全日廣播完畢
新聞簡報
天氣報告
星期日早晨
天氣預測
新聞報告
轉播星期日早晨
新聞報告
天氣報告
優哉遊哉
自由新月異
新聞簡報
趣談特輯
新聞簡報
我愛時代曲
新聞報告
粵語流行曲
新聞外的新聞
年青人時間
新聞報告
轉播年青人時間
新聞報告
轉播年青人時間
天氣報告
中間路上
新聞報告
星期日特輯
新聞報告
社團專曲
新聞簡報
名劇選播
新聞報告
子夜曲
新聞報告
大氣報告
廣播完畢

麗的電視中文台

新聞、天氣及節目介紹
瑜伽與健康
卡通時間
香港足球大賽
一不爲利慾一
週新聞大事
「亡命天涯」
世界新聞及天氣報告
粵語長片
新聞及節目簡報
兒童園地
星空奇遇
「彩色飛馬」
「鬥氣親家」
今時今日
「腦筋體操」
「神秘之夜」
片集
大氣報告
廣播完畢

麗的電視英文台

西部趣史
今日下午影話
完播曲
新聞及天氣報告
義大利週年大賽馬

無綫電視翡翠台

香港雄風
週日歌舞特輯
新聞報導及天氣報告
每週長片
美國我見
全日播映完畢

無綫電視明珠台

七彩「十字街頭」片集
七彩「香港足球」大賽
七彩「小飛龍」
一片集
七彩「勢山少年」片集
週日英語長片
七彩「動物生態奇觀」片集
新聞及天氣報導
七彩「時事漫談」
七彩「閃金話寶貝」片集
七彩「警網三雄」片集
新聞及天氣報導
七彩「觸目驚心」片集
七彩「紀錄片特輯」
故夢重溫「黑天鵝」山泰倫
全日播映完畢

信豐兒童習藝所

（一）感謝各界賢達在二十年來（一九五五—一九七四）認購敝所出產工藝品，同人等謹致萬分謝意。

（二）本所送貨員均持有綠色註册職員證，工藝品均有商標，敬希各界提防混珠。

（三）如有推銷員無證件者，即是僑貨，請電話查詢是盼。電話：K六七〇二五五五

紹榮鋼鐵廠有限公司

承接建築紮鐵包工包料

保證照工務局則樓標準

（歡迎介紹判頭）

電話：H二二五五三九一 H二二二四三六一

英國摩根氏髮腊髮乳

生黑髮 防髮落 去頭皮 止頭癢

批發處 香港維記洋行

H 441938 441948 437242

聖公會 聖匠職業訓練夜校

招生

航海遊船班・遊船大偈班

電視工程班・冷氣修配班

無綫電班・服裝班・國語班

即日開始報名，章程備索

校址：九龍紅磡大環道10號

電話：K642730 K633945

榮鑫旅遊貿易公司

九龍彌敦道232號地下H座

華英昌大厦電話K680207 K693680

分公司：大道中商業大厦402室

電話：5—243695

台快証・平機票・

留學移民・旅遊包機・

專辦 本港旅遊自助餐 安客專人負責指導最佳服務

代打：港澳各大客輪及水翼船來回船票・澳門各大酒店客房・

本公司代理最新報時電鐘可防盜防火最安全妥當・每只祇沽H・K・$150.

YMCA

旅遊部主辦

台灣七天豪華遊覽團

四月十九日（歡迎備證參加）

五月廿四日 六月十四日

費用＄1490（包證）

五月十二日九天普通團

＄1390（包證）

牧師及傳道人半價優待假日照常辦公

報名處：

中華基督教青年會

窩打老道23號電話K880111

特別分類廣告

日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。

每天日晚報合共收費三十五元

連刊七天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫藥除外。

租售

大單邊平售

馬頭圍道四樓新裝修，電梯等全長期一千二百四十五尺，K六二〇七，蔡子水

新型唐樓 六萬餘元

九龍元洲街一三八號有數層出售，近即買即住，分期…

荃灣唐樓 買一送一

旺舖吉售

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 不折不扣 上期收費

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二式壹式三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：三七九三零七・二八零七零八

（三）彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處

（五）油蔴地上海街三壹九號

（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）

（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

七十二齡 見農居士

特將（甲寅兒虎年）兒狼惡極人人都駭怕（乙卯狡兎歲）狡猾禍亂個個更要提防，能知過去「預卜將來」並非誇張，不妨試之，剪報賜教，財運氣色，相金廉取，並送新出版（流年與氣色一書）易學易懂，趨吉避凶。會客上午十時至七時（星期日）休息，長駐香港灣仔波斯富街六十一號二樓（永安公司側）請認招牌免致有果終身禍福。

來自中華民國 遐邇中外 陳葵石 老牌哲學

卯歲狡兎禍係生，新春除兆星爲報，野，其血玄黃，易數先知股票，是以人生主要關係命相前程，對於各界名利事業，進退關鍵，財運興衰，性命身家，男女幸福美滿之和，如日前環境，一切疑難等事，光臨一問，隨即解答，下午一時至七時候教，九龍油蔴地彌敦道五〇四號德富強大厦九樓B，電梯按八字（近賽馬會場外投注站新址）（剪報減收30元）

真善美婚姻服務公司

謹謝報刊電視電台二百次以上嘉評 香港首創

工商日報

下列信箱有信請携收據來取

W6 W7 W13 W17 W30 AM10 AM11 AM20 AM24 AB20 AC20

盈達樓

唐樓平售

急欵出國

元朗二樓

吉地出售

土瓜灣區 工廠吉售

吉舖租售

上海街 洋樓落成

270—274 近一定好

75年期洋樓廉價無須管理費 高雅住宅舖位 潤大樓底17呎全部完成即住 歡迎參觀選購 電話八四八六七九

招租

租售特平

（香港）銅鑼灣舖

寫字樓租

中區旺舖

中區寫字樓

香港仔廠

啓華大廈

出讓

元朗樓租（九龍）

花園住屋

街市旺舖平租 四百元

旺舖招租

横門工場

自由大閘

旺舖招租

旺角全層

新樓平租

旺舖平租

電視急讓

士多急讓

平讓

士多旺舖

彩色電視讓

菜田出讓

聘請

聘助理

聘職員

聘

美容特聘

男性仕工

聘請

就業

請寫字樓

商行請

木工藝

待聘

理帳報稅

理帳報稅

徵求

收買酸枝

鋼琴

誠徵女友

幸福婚姻

徵菓園農地

誠徵女友

專買酸枝

遺失

遺失聲明

啟事

遠遊啓事

朱氏宗親總會 通告

香港中順鄉會通告

聖公會小學 監督校長委員會 招商承製書簿

冊冊承印

鳴謝循禮 博羅同鄉會

尋訪

尋泰柏祥

承頂聲明

商業

往台灣

台灣 快證 125 10天

大洋旅運平機票

九龍彌敦道546號旺角大厦14樓 渣打銀行樓上 K853169 K843312

古玩玉器

特價機票

美國 1550 台北 440 馬尼拉 750 曼谷 1930 東京 620 曼谷 305 星加坡 795 倫敦 1450 紐約 2150

四季旅遊公司 H—254272 H—254276

台灣 曼谷 西貢

思達旅遊部 尖沙咀加拿分道20號A二樓 K—687051 K—687074

台北

機票 $450 快証 $128

（各國平機票）

港台旅行社 K881535 K844624

九龍佐敦道碼頭文輝樓26號2樓

實芳鞋王

女套裝 $19.50起

花色靚 品質佳

大平 特平

台灣民生物產有限公司

九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

專搬屋料 立勝

885280 773544 703300 848810 772755 703332

福來搬運公司

香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

搬運

眼夾圈

冷氣雪櫃

20元修電視 安天綫

取價公道 K802816 基源行

20元包修電視

彩色黑白 服務港九 K449954 光明行

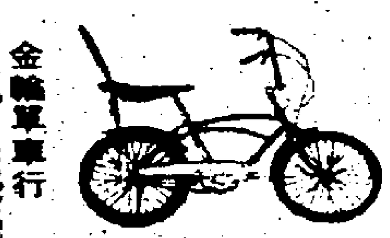
20元修電視

包括換膽及零件 K806379 明輝行

貓

百葉窗簾

金輪單車行



新聯紙袋

實芳鞋王

人人都話

修理酸枝

惡疾

外皮

朱約翰

醫藥

強身術

電鍍

太極拳

英人聲帶 英婦主理

大新 30元

九龍3-947889 香港5-770610 新界12-235323

汽車修理 國語 文法 社會班

青年會

游泳班

青年會

招生

中聯

H-627922 H-628975 H-633560 H-633562 H-632346 H-628647

喉科 吳景雲

巫士能擅醫

書藉補靈藥

黃標腰痛丹

婦科 李萍

蔡德芬

耳鼻喉

竹林氏 胃病

黎氏兄弟 跌打

黃瑞冰

婦科

謝金石

男人虛弱

痔瘺

黃華湛

馬寶來 皮膚

惡疾

樂的露

葉友芳 婦科

王玉芬婦病

關鐵魂 痔瘺

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票 郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

一九　年　月　日　啓

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天四元三天十二元每單位不得超過四段

久咾喘

梁耀文

化石丸 朱氏祖傳

耳喉耳鼻

伍品真

婦科

朱玉華

診藥五元

癬

皮膚 梁達真

婦科

精醫不育 節育

婦科 簡麗春

疾病 耳鼻喉

岑國良

工務司署為雨季來臨呼籲
全港市民提高警覺 預防雨災山坭傾卸
設專線電話接受緊急求援

圖示工務司署電氣機械處人員將沙包搬上車內，此車可於風暴襲港期間隨時冒風雨出動，而不致被風吹翻。

【本報訊】雨季經已開始，居民宜時時採取常識上的預防措施，以協助預防水浸或山泥傾瀉事件之發生。

工務司署昨日趁着介紹它在預防工作方面所担當的工作時，向市民提出上述呼籲。

該署發言人說，每一位市民都可以對保障大衆安全的工作有所貢獻，最顯而易見的行動，就是不讓居住地區一帶的溝渠淤塞。

他指出，大廈和地產範圍內的溝渠，是由業主和管理人直接負責保持其暢通，因此居民可以提醒業主和管理人辦理。

他又說，即使在與本身無直接關係的情形下，我們有時亦可以幫忙一下的。

發言人介紹現時工務司署在雨季來臨前所做的預防工作說，一如每年此際，工務司署已加意查看所有屬於政府管理範圍內的明暗溝渠和水道。

工務司署刻正通知所有建築商人在其建築地盤內採取適當的預防措施。

該署亦已按照常年檢討計劃，修訂各單位的應付雨災及風災緊急系統和工作程序，使其配合最新的需要。

在預防工作方面担當重要角式的一個工務司署部門是路政處，它設有緊急控制中心以應付颱風時期和豪雨時期所發生的馬路和溝渠損壞的事件。該控制中心與皇家香港警察隊有直接的無綫電聯絡系統，使彼此可以密切合作。

有關危樓及樓宇損毀的事件則係由屋宇條例執行處加以處理。該處的工作人員，尤其是危樓部和負責地盤安全問題的土木工程部的人員，亦準備在緊急事情發生時日夜輪班當值。

大風大雨亦會損壞電力的系統，因此，必須有人負責使醫院、機場及其他主要地方的電力設備可照常使用，這項工作係由電器機械工程處擔任。如果遇有這些問題發生，該處的緊急服務人員便立即驅車前往有關地點。他們所用的車，上面載有多個沙包，以免被風吹翻。

關於緊急情況下，市民於發現危險情形時應如何與工務司署聯絡，以便將消息報告。該發言人說，迄今為止，最好和最普通的辦法是打九九九電話報警，由警方將消息通知工務司署。馬路如有重大危險情形則可將通知路政處的緊急控制中心，其電話號碼如下：

港島區——五——二五一一一一內線二二六〇及二二〇六。

九龍區——三〇一一五三一

新界區——三——〇一四九二九。

除上述電話外，港島區另有一個專供緊急時期用的直接電話，其號碼為五——二五一一一一號。

如在緊急時期樓宇有嚴重危險情形出現時，可打電話五——二五二四一三。

發言人指出，工務司署的預防風災雨災工作實在是全年不停的工作。因為在乾旱季節時，可以及早進行很多工作，以改善本港緊防雨災或風災的設施。

他又說，目前我們當然是加緊進行防範工作。在大家同心協力下，今年雨季來臨時，我們預防災禍的工作，無疑地準備得比以前更為充實。

方便赴穗旅客及海陸聯遊
火車編訂新時間表

【本報訊】據九廣鐵路局昨日宣佈，為方便旅客往廣州及吐露港水陸旅遊，現已編定新的火車時間表。

旅客前往廣州者，由昨日開始一連四天可乘特班車。

特別班車於昨日，明日（星期一）及後日（星期二）每日於上午七時五十九分由九龍開出，上午九時十八分抵達羅湖。今日（星期日）的特別班車則於上午八時〇二分開出，上午九時十七分到達羅湖。

另一方面，由明日（十四日）開始，吐露港水陸旅遊的火車啓程時間，將改於中午十二時五十三分由尖沙咀開出，下午四時四十一分回返尖沙咀車站。

九廣鐵路局發言人昨表示：此項由九廣鐵路局與油蔴地小輪公司合辦的吐露港水陸旅遊，自本月一日恢復以來，所得反應令人鼓舞。海上的旅程現已改用水上的士代替小輪；同時，上週的旅遊更全部預訂滿座。現時編定的新行車時間表，使其能適應更多旅客。

此外，在海上旅程中，若天氣許可，行程將酌有更改，即可能在十四鄉或烏溪沙青年會少年村停站。

此項水陸旅遊，每人收費仍然十五元，包括在船上可獲茶點招待；此項旅遊在星期日及假期則停辦。

香港貨在捷克展出

【本報訊】十三家香港廠商及出口商，昨日開始，在捷克「布爾諾國際消費品展覽會」進行一連九天的推銷產品攻勢。

這個展覽會，是該國每年舉行一次的最大規模及重要的一個。香港今年參展已屬第三次。

每一位參展的港商，均有獨立的攤位，陳列產品及洽商生意。

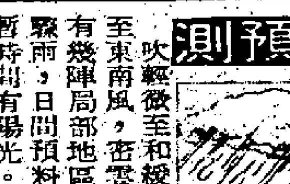
香港館由貿易發展局執行幹事鄧輝主持開幕典禮，貿易發展局組織本港廠商人參加捷克展出。

參展廠商首先在維也納集合，等候簽証進入捷克，並且聆聽貿易發展局職員解釋該市場的潛在利潤，然後搭巴士往布爾諾。

本港商人展出的產品有原子粒收音機、玩具、珠寶、電子計算機、數字錶及手表、家庭用品、雨傘、體育用具、成衣、紡織品及其他多類貨品。

捷克有人口一千四百五十萬，是香港在東歐第五大出口市場。香港對該國的出口貿易，從一九七一年的二萬七千元增至一九七四年一百一十四萬四千元。

「布爾諾展覽會」在四月二十日閉幕後，香港將在波蘭首都華沙舉辦產品單獨展覽。貿易發展局主席簡悅強爵士，將在下星期二從倫敦飛往波蘭，主持這個展覽的開幕典禮。



天氣預測

吹輕微至和緩東至東南風，密雲，有幾陣局部地區性驟雨，日間預料短暫時間有陽光。

今日最高氣溫可升至攝氏廿七度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿五度；濕度百分之八十三。

國泰航機侍應生
要求暫停飛西貢

【本報訊】國泰航空公司發言人證實昨午曾收到該公司侍應人員交來一封要求停止飛往西貢航機服務的信，但並沒有證實該封信曾提出以過半侍應生將集體辭職作為要脅。公司方面正為此事考慮與侍應人員之代表研究磋商該項問題。

該項遞交反對飛航西貢信的行動，是國泰航空公司四百多名在機上工作的侍應人員，於前晚舉行一次長時間緊急會議後，於昨日凌晨二時決定的。反對航機飛往西貢的理由，據該公司侍應人員協會的一位發言人說：目前民航機飛往西貢是很不安全的。

關於消息曾透露：如國泰公司在明日（星期一）不接納要求，過半侍應生將會集體辭職。國泰航空公司發言人對此點不肯予以證實。

三〇三區下年度
再添五個獅子會
副總監伍楚生透露

【本報訊】九龍獅子會昨午假半島酒店舉行例會，三〇三區副總監伍楚生透露，在下年度該區將添五個獅子會成立，共達二十個獅會，使三〇三區符合完全區之資格。

會長吳彥男，報告下次例會將選舉職員。隨由伍楚生演講稱：國際獅子會係世界最大服務團體，在一百四十八個國家中，共有二萬六千二百廿個分會，獅兄人數超過一百萬零五千人，每天即由一個新會誕生，目前三〇三區雖僅有十五個分會，共有六百多個獅兄，但對社會服務貢獻甚大，十五年來用於社會經費超過一千萬元。此次响應總會一元慈善基金，三〇三區以超額廿七倍完成，備受總會重視，認為捐款活於全世界。同時，此次舉行慈善餐舞會原定目標四十萬元，亦超額四十四萬完成，可見各獅兄之出錢出力，熱心社會服務工作之表現。

昨出席者有吳彥男、廖銓祺、陳錦青、馮炎生、夏沙、寧德臻、劉志英、陳執信、伍瑞賢、王能學、志誠、劉世豪、方志強、楊羅士、沈大章、舒國告、馬志成、高井昭利、朱裕琛。

九龍獅子會例會，右起：陳錦青、吳彥男、伍楚生、廖銓祺合照。

社團簡報

基教青年會

中華基督教青年會青年志願服務團主辦社會服務及青年領袖訓練班，目的為訓練及造就青年領袖，推動實際社會教育，增加力量以服務社會，訓練日期由六月初至八月。

該訓練班分理論和實習兩項，理論課程包括小組發展，個人問題，社區工作及發展，社會福利認識和推行，實習活動則夾集在理論課程……

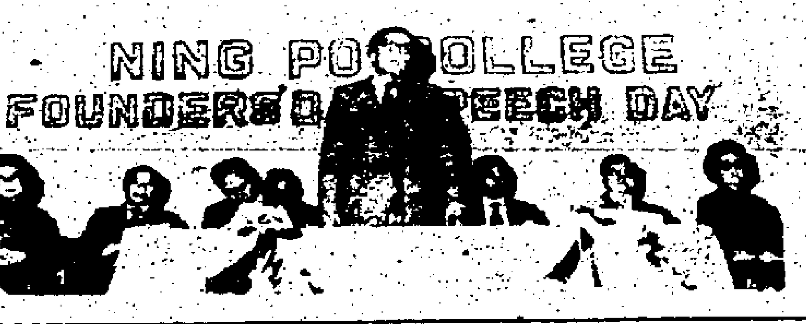
寧波公學四週年校慶

中，凡年齡在十八至二十三歲間之青年男女，中學或以上程度，有志……

……校長李思義，領導全體董事員生，舉行隆重紀念儀式，開放全校設備，展覽各科成績，表演各種體育、舞蹈以供各界參觀，是日來賓有教育司署各機關、街坊首長、學生家長，連同該校員生共達三千多人，情況至為熱烈。

該校每年招生一次，報名投考新生，均在六千以上，現有學生四十班，共計二千一百人，最近又獲香港政府批准，領得毗連該校西邊之空地約二萬平方尺，作為擴建一座六層校舍之用。圖為校董王統元致詞。

【本報訊】四月十日為寧波公學成立四週年校慶，由校董會主席王統元太平紳士、董事員生，舉行隆重紀……



港九洋服商聯會

港九洋服商聯會，派員參加日本東京主辦亞洲洋服聯盟總會會議及洋服展覽，香港代表團團員計達四十五人，成績輝煌，香港榮獲大會頒發之文化工勞獎章四面，今後香港洋服技術之優良，深為國際人仕所讚譽。本屆香港洋服展出，計有大褸、常服、

鐘聲慈善社

鐘聲慈善社董事會改選，經於月前選出新董事七十人，該社定於本月十四日（星期一）假座銅鑼灣珠城樓酒樓舉行第四十一屆董事職員就職，暨本年度徵求社員出發典禮，請該社名譽社長鄧肇堅爵士主持監誓及頒發董事選任証書。

研究社會工作者，由即日起至五月二日止，請到中環必列啫士街青年會會所報名。

廖創興銀行
慈雲山分行
十四日開幕

廖創興銀行為擴展營業，年來就港九各衝要地區陸續增設分行，現鑒於慈雲山區擁有徙置大廈六六座，人口約廿餘萬，為便利顧客開戶來往，特將自置鳳凰新邨雙鳳街六二至六四號物業，作為慈雲山分行行址，並調原任新蒲崗分行經理陳威遠負責主持，至陳氏遺缺則調土瓜灣分行副經理周敬平升充。新行業經裝修竣工，定本月十四日上午十一時開幕，由董事長顏成坤太平紳士主持剪綵典禮，備有酒會歡宴。

廖創興銀行歷史悠久，作風穩健，其註冊資本額三億元，實收一億五千萬元，總資產超過八億餘元，該行自與世界最大銀行之一日本三菱銀行携手合作後，陣容益加鼎盛，資力更為雄厚，除對本港工商業各界忠誠服務外，比年以來，更積極向國際性銀行業務邁進，前途發展，正未可限量。

小學活動教學展會
何雅明盼各校推行

【本報訊】副教育司（專業）何雅明昨日對五百名校長說，在六間小學推行活動教學計劃係為推廣積極及自發的學習態度。

何氏在主持一項小學活動教學研討會及為期三天之展覽會的開幕禮中致詞。

他說，活動教學是將傳統的教學形式改善過來及由教師指引的。

副教育司指出：活動教學是以若干有關人類生長及發展的久經確定的概念，特別那些關於兒童如何生長及學習的概念為根據。

何氏對兩年半來各小學校長及教師依照實際情形而推行該計劃所作的努力及熱心，表示讚賞。

他說，在課室中部份兒童學習技能較快，但部份則較緩慢。因此，推行活動教學，兒童可以依隨自己的進度學習，教師亦可以預備不同的課程配合不同的學童。

此外，活動教學製造了集體活動的機會。

他補充：活動教學使兒童有充份機會積極參與及從實踐中學習。兒童以其自己的努力所得之學習效果，比用其他方法所得的效果更勝一籌。

何氏講：一個有激發性的課室環境可促進學生的求知慾，因為他們的興趣常變化不定，而且往往屬於暫時性。

何氏強調：一個設備良好的小學課室應該有各種興趣的小天地，例如：自然景物小天地，閱讀小天地等，而且須供給大量學習資料。此外，時間表之編排亦須富有彈性，使用組合性時間表可使兒童在沒有間斷的情形下追求學問。

該展覽會歡迎各界人士在今日，下週一及下週二前往參觀，來自六間參與該項計劃的小學教師將在場解答參觀人士所提出之問題。

巴塞爾展覽會開幕
芝柏新跳字表面世

昨日開幕之瑞士巴塞爾展覽會中，各表廠競相陳列最新產品，多姿多彩，一新耳目。其中芝柏表廠展出新創製之石英跳字表，其特點乃祇由一粒巴頭控制，稍予輕按，便可顯現時分秒及日子，同時顯示數目字之錶面，乃斜型，並作半隱藏形，因此，在太陽下觀看時間清楚玲瓏，表身構造用最佳品質之不銹鋼磨鍊而成，配原身表鍊，具有高貴之氣質而貼切實用。首日展出，參觀人士咸相讚賞，芝柏表總代理太平洋行稱該表將在今秋在港面世。

圖為芝柏表展出之新型跳字表。

九龍洋服……

旅遊裝，幾十套，多姿多采，同時大會選出香港獲選主辦第七屆亞洲洋服聯盟總會議地區及展覽，屆時希望港九同業熱烈參加展出，提高香港洋服在國際水準之技巧。

莫氏宗親總會

莫氏宗親總會，定本月二十日下午三時，在士瓜灣道十五號五樓該會孝思堂舉行恭祭黃南始祖宣尊公暨歷代祖考妣典禮，到祭者每人領取胙肉乙份，六時假座九龍亞皆老街一〇七號三喜酒樓敍餐，餐券每張二十元。

馮氏宗親會

香港馮氏宗親會，定本月二十日（星期日）下午二時舉行祖先紀念堂春祭典禮，分發祭祖胙肉，並由下午三時至八時，在會所排設宴席敍餐，歡迎各宗親携眷參加，席券每張售十二元，現已在各席券經售處發售，至四月十八日截止。

廣雅校友會

廣東省立廣雅中學旅港師友甚衆，為聯絡情誼舉行春節聯歡敍餐，定十九日下午七時，在九龍旺角西洋菜街萬宜酒樓舉行。該會理事長張操正，日前已發出通告希留港各老師同學踴躍携眷參加，會中除刊發會訊特刊外，並舉行抽獎遊戲助興。

遠東航空學校日夜班招生
各科新生定五月一日開課

教育司註冊香港民航局批准倫敦城市工聯學院承認

科別：飛機工程，無線電工程，航務，電視各科日夜班。

考試：四月十六日及廿三日，下午二時半或晚七時半。

校址：九龍城宋皇台道啓德飛機場內。（備相片三張）

道歉啓事

茲因歐偉球在七四年七月份在聯星嶺內失去豬油十桶當時歐建文（偉球）一時暴操誤報梁寶援莊綺志聰食明屬實確與梁寶無關特此登報道歉

道歉人歐建文（偉球）

東亞銀行
上海街分行
昨隆重開幕

【本報訊】東亞銀行上海街分行，昨日上午開幕，由該行董事李福樹主持剪綵禮，儀式簡單隆重，到賀官紳名流，同業友好，工商先進，街坊首長及各界人士甚衆，董事兼副總經理簡悅隆、董事黃洒棠、馮秉芬爵士、黃頌民、簡悅慶、利銘澤、羅桂祥、何佐芝、李福權，助總經理李國寶，總行經理馮萬鎰、簡崇和，上海街分行經理陳永漢，司庫陳焜遶及各高級職員等。

上海街分行設於九龍旺角上海街六三九至六四五號，係自置物業，地點適中，交通便利，分行業務範圍廣泛，包括活期，儲蓄及定期存款，美元存款，出入口押滙，外幣買賣，各類分期付款，及按揭等，並有面額大小不同，印刷精美之禮券發售。該行採用最新型直綫電腦系統處理賬目，客戶提存，可在總行及任何一家分行辦理，準確便捷無比，同時並裝設有新式精密保險箱，供客戶租用。

東亞銀行近年來業務發展至為迅速，分行遍佈港九各區，上海街分行係第二十三家分行，昨日該行舉行剪綵禮後，隨即正式營業，各界前往洽詢業務及開辦新戶者甚衆，足証該行之深受社會人士信任，東亞銀行上海街分行營業時間每星期一至星期五上午九時半至下午五時，中午不休息，星期六則由上午九時半至下午一時。如有任何業務垂詢，請致電三——九三六〇二一與分行經理聯絡。

東亞銀行上海街分行舉行開幕禮，禮成後各董事及高級職員合攝。

北角大排檔
男子被圍襲

【本報訊】一名男子，昨日凌晨在北角大牌檔，宵夜時，被六、七名大漢分持破瓶襲擊，重傷倒臥血泊中，兇徒事後呼嘯散去。

傷者張利進，三十七歲，住渣華新邨中座九一九號，頭、手及胸部多處受傷。

警方事後抵達現場展開調查，初步懷疑傷者此次被襲，可能是因與人結怨，被人尋仇。

事發於昨日凌晨二時許，當時傷者獨自一人在北角關水道一個大牌檔內宵夜，但突然有六、七名大漢趨近，不由分說，將傷者包圍，並手執起酒樽及汽水瓶，向傷者襲擊，由於事出猝然，加上寡不敵衆，傷者被圍毆至重傷倒地，兇徒見已得逞，分路散去。

靜!!! JL-A1新款

低重心兼自動回臂CD-4規格

幼紋都唱得順順㗎，唱粗紋一定滿意

音樂與噪音不能混在一起，樂聲大時雖可掩閉摩打之雷動聲及唱臂磨擦聲，但在幽靜的樂聲章節裡，這種聲音便成討厭之物。用JL-A1唱盤可以減除這類噪音，因為JL-A1有優異的設備：

①四極同步摩打
②重鋁質轉盤
③帶動式驅動
④低重心唱臂
⑤油壓昇降
⑥懸浮式盤座

無一不是為靜的着想而設

JVC NIVICO 星牌

信興星牌電業有限公司
香港皇后大道中58號振邦大廈閣樓
電話：5-236074

小便閉塞

獨有秘方 尿立通 一服見效

京都太極堂藥廠

肝膽

獨有秘方 肝膽治 一服見效

京都太極堂藥廠

主臨萬邦免費聖經函授學校
招生

課程：

（一）基督教信仰的要道（共三十課）

（二）基督生平（共三十課）

參加資格：凡年滿十七歲學歷中三（F·3）以上者均可報名參加。

每科完成後發給證明書

報名地點：九龍又一村達之路四號本校

報名日期：由即日起來函即寄發課卷。

嘯

觀塘青年黑幫橫行
截刦後迫人入會
事主拒絕被毆 警員拘獲三人

【本報訊】三名刦匪，昨晚在觀塘和樂村協和街附近向一名青年行刦，並企圖迫其加入黑社會，事主堅拒，卻被人痛毆一頓，適爲三名軍裝警員巡至發現，結果警方將三名可疑青年帶返警署查詢。受傷事主後已被送院救治。

被帶返警署之三名疑匪，年約十六至十七歲，分別姓莊、姓林、姓羅。

於昨晚九時卅分左右，一名年約廿歲的陳姓青年在返家之際，行經觀塘和樂村協和街附近的新安樓時，突被三名青年截住，事主企圖突圍，但無法成功，此時，其中一名刦匪以黑社會術語向事主盤問。但事主毫無反應，刦匪乃上前向事主箍頸，並在其身上大肆搜掠，得手後，更危言威脅事主，迫其加入彼等的幫會。事主堅決拒絕，結果遭受三名刦匪的圍毆。

此情此景，適爲三名巡經該區的軍裝警員目睹一切，於是不聲不响走近現場，然後以急速的腳步追捕疑匪，疑匪見有警察出現，立即拚命狂奔，惟走至不遠，卒被警員追及，事後警方將三名疑匪帶返觀塘警署查詢，而受傷的事主則被送院救治。

[illegible]

無錢交保護費 睇相佬被圍毆

又訊：觀塘裕民坊一名看相術士，昨晚因無錢給付「保護費」而被人圍毆。兇徒逞兇後逃去。

事件發生於觀塘裕民坊一間戲院附近，昨晚七時左右，一名看相術士正於上址區城擺檔營業之際，突然有三名年約廿歲的大漢向該名術士方面行近，並對他說，彼在此擺檔尚未向他們給予費用，事主見三人來勢不善，乃答稱剛正開始營業，尚未有收入，惟身邊亦有十元八塊，希望三名大漢收下就此了事，三名歹徒，見事主出手過低，老羞成怒將事主圍毆，逞兇後即向街市方向逃走，傷者由於勢孤力弱，無力反抗，被毆受傷，事後鄰近的小販見狀才獲悉此事，並代爲撥電報警，傷者後已送院救治。

傷者王學平，五十一歲，住牛頭角道三×三號五樓。

另一宗刦案發生於九龍橫頭磡新邨十四座附近，昨晚五時左右，一名青年行經上址之際，突然遭遇三名刦匪截刦，惟事主身上欵項不多，刦匪經搜掠後，見收獲太少，遂怒而將事主毆打，逞兇後逃去，後事主負傷撥電報警，傷者後已送院救治。傷者名鍾錦不，廿三歲，住白田新邨第十四座四×一室。

收賬後被四匪尾隨回家
印花工場東主
被刦二萬餘元

【本報訊】一名印花工場東主，昨晚收數後返回深水埗永康街的工場之際，豈料爲四名刦匪偵識，並尾隨事主至大廈閘門，然後在梯間箍頸行刦，事主反抗，致頸部被箍至受傷，四名刦匪掠去二萬六千元現欵及一隻手表後，即逃去無蹤。後事主報警並被送院救治。

據報受傷事主名潘德安，年約五十四歲，在永康街五十二號三樓開設一所印花工場，昨晚日落後，事主在外邊收數，豈料於返回工場之際，爲刦匪尾隨伺機行刦。

事主於昨晚十時左右，懷着該筆二萬六千元巨欵，正欲返回上址工場之際，在大廈閘門轉角處被四名刦匪攔出截刦，其一人向事主以利刀指嚇，其餘三名刦匪亦手持利刀威脅事主，迫令他開啓閘門並推上樓梯向他行箍頸刦，事主不甘損失及被刦，極力掙扎及抗拒，却始終無法擺脫，此時刦匪即向事主的頸部大施壓力，另三名刦匪乘機掠去事主身上的欵項及手上的一隻手表，得手後即大力將事主推倒地上，然後拔足沿樓梯逃去。

HK8888車牌
公開拍賣五萬元投得

【本報訊】運輸署昨晨公開拍賣一批車輛特別登記號碼十五個，共賣得十六萬六千三百元。這筆欵項將撥歸政府獎券基金充作慈善用途。

拍賣車牌是在大會堂演講廳舉行，投得最高價錢的特別車牌號碼是HK八八八八，以五萬元投得；第二高價錢是AY三三三三及BH三三，各以八千元投得；而最低價錢的號碼是BD二二九九，以五百元投得。

其他特別登記號碼賣出價錢如後：九三三九，七千元；BH五五五，五千五百元；三八三三，五千一百元；BH一，四千五百元；AU二二八八，三千六百元；AY三八，三千三百元；AY一〇〇，三千元；HK四〇，二千八百元，AU一〇和AU一二三四，各二千元；以及AU八一八，一千元。

·最後消息·
廣播道麗的大廈
今凌晨發生火警
燃燒五十分鐘後被撲滅

【本報訊】九龍廣播道麗的呼聲大廈地下機房室，今日凌晨突然發生火警，濃煙密佈，火勢發生即電召消防人員到場撲救。

該宗火警發生於今日凌晨一時十六分左右，麗的呼聲大廈的職員見狀，立即撥電消防局，不久消防人員及救火車到場撲救，火勢已受控制，消防員進入機房室內，至二時零六分，火勢始被撲滅。

緝私處總部，一名吸毒疑犯畏罪自殺，於撞破玻璃窗門後跳下（上）。現場遺下一隻拖鞋（下）。（本報記者歐國民攝）

少年警訊
參加百萬行

【本報訊】「少年警訊」爲籌募公益金義欵，於本星期日（十三日）舉行百萬行，屆時參加步行之警訊少年會員，據估計超過四萬名。警務處長施禮榮將主持剪綵。

是次之壯舉仍依照九龍區之公益金百萬行路綫，全程共十四哩，起點及終點均爲官塘遊樂場。學校交通安全隊屆時派出二百多名隊員協助此次善舉，他們之工作包括協助警方在行程中各主要路口維持秩序，協助警方指揮交通，沿途指示各步行者正確路綫，及負責四個核查站中最後一個之全部工作。

赴法主持香港時裝展覽之港督麥理浩爵士，昨日下午返抵本港步出機場時情形。（本報記者姚漢錦攝）

探員被劫開六槍
三疑匪中彈被捕
另一疑匪與同黨伺機逃脫

【本報訊】一名探員昨晨在灣仔盧押道十八號富如大廈內被五賊打刦，雖手指被斬傷，但仍負傷反擊，連鳴六槍，結果有三疑匪中槍被捕，只有一匪於中槍後與餘同黨乘亂逃逸。在該宗開槍案件中，一名婦人被流彈擊傷腿部，事後和受傷探員同被送入醫院救治。

開槍探員姓楊，編號一二三九三，卅歲，隸屬刑事偵緝處。昨晨八時四十五分左右，該探員從上址七樓乘電梯下樓往上班，當時電梯內只有一名姓林學生及一住五樓的婦人黃珍（五十二歲）。當電梯落至三樓時，被五名飛型青年在走廊將電梯截停。由於走廊燈已熄掉，故非常黑暗，五賊乘機衝入電梯內，亮刀勒令婦人出電梯伏在地下，同時又迫使探員跪下及用領帶塞口，企圖行刦。探員伺機將其中一賊手持之利刀推開，表明身份，同時拔出佩槍着令五匪勿動，但刦賊不聽警告，且揮刀斬傷探員左手兩隻手指，探員於是開槍，連發六響，分別命中兩名疑匪之肚及頭部，當場不支倒地就捕，其中一粒子彈從牆上反射，擊中婦人黃珍之大腿，另外三賊中有兩人亦已中彈，但仍拚命奔梯逃去。該探員負傷報警後，港島刑事偵緝處長李君夏率領大隊人員趕抵現場調查，將全部傷者送院救治。

受傷兩疑匪，一姓張（十七歲），另一則姓朱（廿二歲），現正在瑪麗醫院羈留病房留醫。其後，又有一姓林之受槍傷青年（十七歲）自行往那打素醫院求醫，經院方警員調查後，懷疑與上述的槍擊案有關，對於敷藥後出院帶返灣仔警署協助調查此案。警方現正全力追緝在逃兩名刦匪歸案，但至今仍未有他們之下落。

案發大廈之七樓，爲警員俱樂部，常有警員在此出入，至於三樓是一間酒吧聯誼會，走廊牆壁均有彈孔，事後警方在三樓檢獲兩把刦匪使用之牛肉刀及子彈殼，帶返警署存案。

（右圖）盧押道十八號富如大廈發生便裝探員遇刦鳴槍現場。（左圖）警方人員將匪徒遺下之牛肉刀帶走。（本報記者呂智明攝）

五刦匪在灣仔盧押道富如大廈電梯內行刦，探員拔槍鳴槍六響，結果兩名受傷疑匪當場就捕。圖爲受傷疑匪被送救護車。

圖爲開六槍擊傷行刦疑匪的探員。

港督結束訪歐
昨日先行返港
表示與中共關係逐漸改善

【本報訊】港督麥理浩爵士結束與「貿易發展局」代表團往歐洲之訪問，昨午先行返港，到機場迎迓者，除輔政司羅弼時外，與有英駐港三軍司令鄧英武等。

港督昨午步出啟德機場時，對此次隨同「貿易發展局」前往英、法等地主持舉行香港時裝節一事，沒有作出任何發表，但他在逗留英國期間，曾宣佈本港與中共的關係，正逐漸改善中，並可能對各項共同問題導致較爲積極的合作。

麥理浩爵士並提及：一部份由於中共當局在中英邊界和檢查站施行較大管制之故，中國大陸人民經已「大大減少」進入香港。

麥理浩爵士在返港之前，曾與數個英國大臣（包括外相加拉漢和貿易大臣施爾）舉行會談。加拉漢希望在明年訪問中國大陸，可能在香港作一大停留。施爾則打算在今年九月訪問香港。

香港童軍總會
聖佐治日頒獎

【本報訊】香港童軍總會，定本月二十六日（星期六）下午，假九龍界限街警察球場隆重舉行一年一度之聖佐治大會及頒獎典禮，香港童軍總領袖督憲麥理浩爵士，將親臨主持大典，檢閱童軍隊伍並頒授各種獎章予對童軍運動有功績之人仕。

童軍總會於較早時宣佈英國童軍總領袖萬普同爵士，業已頒授英童軍運動最高榮譽之銀狼獎章予香港童軍總會長羅斯先生，又頒發銀橡實獎章予總會副主席白禮廉先生，以褒揚彼等對香港童軍運動之特殊貢獻。

大會除由總領袖檢閱童軍隊伍及頒發獎章外，屆時有覆誓童軍習詞及幼童軍習詞儀式，此乃聖佐治日大會之意義，凡本港童軍均應在該日覆誓，藉以將誓詞和規律來一次總檢討，反省過去，努力現在，準備將來，有關通告，經已日前寄發予各童軍旅團指示出席程序。

童軍總會已安排在聖佐治日大會之晚上假九龍窩打老道衞理酒樓舉行聯歡聚餐。

林士街緝私處總部
毒販跳樓慘死

【本報訊】港島上環林士街緝私處總部，昨午發生慘劇，一名吸毒疑犯畏罪自殺，跳樓身亡，屍體昇送殮房處理。

死者廿八歲，身世不詳，據說染上海洛英毒癖，是於較早時與另五名男子在荃灣一個海洛英毒竇裏被緝私處人員拘捕的。他們隨後被帶返上環林士街多層停車場十樓緝私處總部之調查分署問話。

該批疑犯接受查訊後，至昨午二時廿分左右在分署內午膳，而多名緝私處人員則在一旁辦理檢控手續。猝然間，死者突然起身離開餐桌，衝出分署，用力撞破一個玻璃窗門後，縱身躍下。是時，一名緝私處人員親狀曾企圖搶救，但不幸已來不及，死者當場頭破血流，手足折斷，於送抵醫院時証實已不治斃命。

僑團紛派代表赴台
參加蔣故總統葬禮

自由文員會

港九自由文員會痛悼故總統蔣公崩殂，特組成回國致哀故總統蔣公代表團，回國參加國葬大典，該團將由郭永壽率領，于日間飛台。該團名單如下：郭永壽、謝明發、梁明新、黃直先、王其志、王德莊、鮑經緯、謝達祺、麥紹彬、陳忠、董長渭、黃錫澤。

龍總靈堂開放

九龍總商會在該會禮堂設置故總統蔣公靈堂，供工商界及各界人士致悼行禮，昨天開放後，各界僑胞絡繹不絕的前往弔祭。許多來港渡假或探親的美加僑胞，也紛紛到該會的靈堂參加拜祭。

宗親會聯誼總會

香港宗親會聯誼總會，以蔣故總統崩逝，除即日通告全體宗親友會一律在會所下半旗誌哀外，並電 蔣夫人、蔣院長，昨在該會禮堂恭設蔣故總統靈堂，舉行公祭，由主席林子實主祭，副主席陳其煥、孔憲桁、藍榮輝，會長孔憲航暨全體委員及各友會代表陪祭。

儀式舉行時，全體默念三分鐘，行三鞠躬禮及獻花後，由主席林子實報告蔣故總統生平事略，委員黎順承恭讀祭文，祭禮完畢，隨即召開委員會議，決定將靈堂開放至本月十六日，每日由上午十時至下午五時止，供各宗親僑胞隨時到會向蔣故總統致哀。

中原客屬總會

香港中原客屬總會同人，爲悼念元首崩殂，定今（十三）日——假座灣仔道理事酒樓四樓舉行追思哀悼會，由該會會長吳沐先生暨鄉謝華生主祭暨全體同人陪祭，行禮致哀後宣讀蔣總統遺囑，隨即決定特派會長朱亨專程回國參加本月十六日於台北舉

警校留港校友

總統蔣公逝世，舉世震悼。中央警官學校留港校友二百餘人，除舉行公祭外，並推選代表浩又新等數人赴台參加國葬典禮。日昨上電蔣夫人蔣院長暨家屬致唁。

新界社團

本港新界（粉嶺、上水）各社團暨各自由人士，爲蔣總統崩殂，即聯合組成追悼僑會，即決定四月二十七日上午九時至十一時在粉嶺聯合舉行，並已推派李國英等二十八人組成代表團，定四月十四日乘中華航空公司班機專程回國致哀故總統蔣公追思大典。

中醫公會

香港中醫師公會全體會員，驚悉總統蔣公崩殂，極感悲悼！痛懷蔣公領導北代、勦共、抗戰戡亂等豐功偉績，實爲中華民族救星。除已上電總統府秉唁外，並特組團回國參加國葬大典，計代表團有團長韓文治、潘文韜、陳祥雲等人，並定明（十四）日乘機飛台。

天台校聯會

港九新區天台學校聯會，以總統蔣公不幸崩逝，決定推舉十八人代表團，由該會會長率領於本月十四日飛赴台北參加總統蔣公國葬奉安大典。

該會日前先行發出電報向總統夫人及蔣院長唁慰。

潮州公會

香港潮州公會同人，爲哀悼總統蔣公崩殂，在該會九龍彌敦道七九四號三樓會所恭設靈堂，供潮籍人士暨各界自由人士致哀。該會經決定：㊀由四月十四日至十六日，每日上午十時至下午六時供同鄉及自由人士行禮。㊁該會全體同人定十三日（星期日）上午十時在靈堂集體致哀。該會並決定組織代表團回國致哀。

關麟徵將軍飛台
參加祭蔣故總統

【中央社訊】旅港抗日名將關麟徵將軍定十四日飛台，參與蔣故總統奠禮。關將軍畢業黃埔軍校第一期，迭膺軍事要職，抗戰時曾參加古北口大戰，台兒莊大戰，第一次長沙會戰，湘北大戰諸役，以軍功晉升第十五集團軍總司令，旋調任第九集團軍總司令，陸軍總司令等職，大陸陷共前，來港隱居至今。

三月份來港遊客
比去年同期
減少約一成

【本報訊】香港旅遊協會研究組已公佈三月份來港遊客數字，報告正如年初所料，旅協認爲有潛力之各市場均不斷增長，但總括起來，七五年頭四分一年比七四年同期低降了百分之十一點六。

七五年一月至三月間，來自澳洲及紐西蘭之遊客人數比去年同期增加了百分之十九點七。而東南亞之遊客人數亦比去年同期增長百分之八點二。香港旅遊界對上述兩市場列爲推廣重點。

三月份遊客總數爲十萬四千五百零九十三人，比七四年三月低降了百分之九點六，主要是因爲北美及日本方面之遊客人數缺乏之增長。但是，三月份人數之低降較一、二月份之雖然下降爲少，可算是有鼓勵性而已有輕微復原的跡象。歐洲市場方面穩定，英國遊客人數稍有增長，在本年頭四分之一年比去年同期增長百分之三點五。西德亦比去年頭三個月增加百分之五點四。

在統計報告中有趣的一面就是各市場人數之比例有所變動。雖然訪港遊客中三分之一以上仍是來自日本，東南亞遊客佔遊客總數之百分之十九。歐洲遊客與美國遊客人數差不多相等，均佔百分之十三，而澳洲紐西蘭，亦佔遊客總數之百分之八。

油蔴地小輪公司年會
去年溢利約減一半
營業支出增加百分廿一
載客載車數目均告減少

【本報訊】香港油蔴地小輪船有限公司，昨日正午在該公司舉行第四十七屆股東週年常會。出席者有董事局主席（兼總裁）劉鎮國，董事簡悅隆、郭琳弼、劉定中、李伯忠、廖恩德、羅桂祥、岑漢休、鄭肇堅爵士、楊展翹女士及股東與代表七十一人。會間通過一九七四年之年結，並推選蔡惠鴻、簡悅隆、郭琳弼、劉定中、李伯忠、廖恩德、岑漢休、鄭肇堅爵士、楊展翹女士及馮秉芬爵士爲下屆普通董事。最後，劉主席宣稱該公司是年股息經已準備妥當，由一九七五年四月十四日起開派與各股東。會議結束後，有茶會聯歡。

董事局主席劉鎮國報告書指出：該公司去年實獲溢利四百四十萬零三千一百七十八元，較一九七三年減少四百三十二萬五千三百四十二元，即減少達百份之四十九點五五。是屆所獲溢利，加上上屆撥下餘利五十二萬二千二百零五元，政府專利稅調整餘數一十二萬二千八百二十四元，及上屆溢利稅調整餘數五萬五千三百三十七元，再減除上屆花紅調整餘數一萬四千六百零四元，合計可供分配之溢利共達五百零八萬八千九百四十元。由於本公司是年將資金大量投資於興建各類船隻，新機器，因此增加，根據稅務條例免繳是年之溢利稅。

董事局對於上述溢利之分配辦法，建議如下：

㊀撥一百萬元入普通準備金。

㊁派發股息：每優先股擬派一元一角，每普通股擬派六毫。此項股息，祇限一九七五年四月十二日已在本公司註冊之股東始能領取，是年擬派之股息，比諸一九七三年所派每優先股二元，每普通股一元五毫之股息較少。

㊂餘利四十五萬六千三百九十元撥入下年度計算。

去年之營業收入總數，原比上年增加約九百二十萬餘元，即增達百份之十五。此因本公司在去年下半年稍後時間，獲政府批准本公司廿九年來首次提出增加票價之要求。收入雖告增加，但去年之營業支出總數卻增加約一千三百五十萬餘元，即增達百份之二十七，其中支出增加最顯著者，當爲船隻所用之燃油及偏油，比較上年額外增加約七百七十萬餘元，約佔支出增加總數之一半。

一九七四年本公司屬下各航綫小輪之載客及載車數量，現分述於下：

㊀港內各載客航綫小輪之載客總數，合共一億三千八百萬餘人次，比較上年減少七百四十萬餘人次，即減少達百分之五。但本公司由去年七月廿二日起實行汽車渡海劃一收費及免收客票之新辦法後，對於車上乘客人數，即未有統計在內。

㊁港內各載車渡海航綫小輪之載車總數，合共四百萬餘架次，比較上年減少約六萬餘架，即減少百分之一點六。

㊂港外各載客航綫小輪之載客總數，合共七百八十萬餘人次，比較上年增加五十九萬餘人次，即增加達百分之八。

開辦新綫

一九七四年開辦之新航綫

港內綫方面，計有：

㊀中環至美孚新邨載客航綫，有關營業情況，前已提及。

㊁中環至青衣灣載客航綫，於去年一月九日開辦，祇因兩地缺乏[illegible]頭供應小輪停埋之用，故目前每日祇有上午八時十分一班船由青衣灣開往中環。

港外綫方面，計有：

㊀馬料水（大學站）至烏溪沙載客航綫，於去年七月二日開辦，以適應大衆前往該營教育年會主辦青年新村渡假及在假日漫遊馬鞍山山下，欣賞附近一帶之天然秀麗景色。

㊁假日香港往西貢海（牛尾海）及香港往滿台島特別旅遊航綫。西貢海之航綫包括香港—西貢—東丫，及香港—夏門灣。

此等新闢航綫，均來往於本港東部水域，目前更進步擴展至以往甚有私家遊艇才能到達之偏僻廣大遊樂地區及海灘。

今年夏天，本公司更準備增闢特別航綫前往位於本港東區大鵬灣之吉澳洲與東平洲等美麗小島遊覽，以適應一般遊客之需求。在本年一月二日本公司與九廣鐵路合辦逢星期一至星期六舉行之「吐露港水陸旅遊」節目，即由尖沙咀乘搭班等火車前往大埔滘，再轉搭本公司裝有冷氣設備之「海上的士」在吐露港內遊覽，自兼辦後，備受愛好旅遊之中外人士歡迎。

增添船隻

截至去年底止，本公司擁有各類船隻合共八十二艘，其中增加之船隻計有：

玻璃纖維造成可載客二百六十一人之「海上巴士」七艘。

玻璃纖維造成可載客六十七人之「海上的士」一八艘。

載客六十七人之「飛翔船」一艘。

命名爲「民恭」號雙層載車渡海小輪一艘。

命名爲「民慧」號可載客一千三百一十九人之三層載客小輪一艘。

保良局新任總理就職禮
主席李秉琳盼政府當局
增加志願團體經濟支援
報告該局本屆幾個工作目標

【本報訊】新任保良局乙卯年主席李秉琳，昨宣誓就職後報告該局今年主要工作時，建議政府應對志願團體予以更多經濟支持，並以「合夥經營」方式共同發展社會福利工作，既可使志願團體減少財政顧慮，亦可使社會福利工作成本減輕，並收到最大効果。

該局乙卯年總理就職典禮，於昨日上午十時在該會福利大廈舉行，由民政司黎敦義主持頒發甲寅年總理獎狀，行政局議員胡百全監誓。

典禮中由甲寅年主席何顧棣致開會詞，報告一年來推展的局務工作情形，隨後分別介紹新任乙卯年正副主席及全體總理與嘉禮人士致詞，繼舉行頒發獎狀及總理宣誓就職儀式後，胡百全議員致詞讚揚該局對社會福利及教育工作成就。

新任乙卯年主席李秉琳於報告今屆主要局務工作目標時說：

近年來，香港人口增加數以倍計，社會活動日趨複雜與繁忙，香港居民對社會福利之要求更強烈，更廣泛。各志願團體之主持人，無論他們如何於社會公益，亦不能再以籌募的方式去應付龐大的開銷，因此，我認爲，政府對於志願團體之經費應特別加以照顧，與其令志願團體之主持人花費大部份時間和精力於經費之籌募，不如由政府在金錢上大力支持各志願團體，最理想的方法，是政府與各志願團體在社會福利工作方面實行「合夥經營」，互相支持配合。志願團體如能減少財政上的顧慮，則當可運用更多時間與人力以發展各種福利工作。

李氏又說：我們今年主要的工作目標，有下列幾點同時進行：

㊀「充實人才，提高行政效率」：增加必需人手，與及提高員工的質素和水準。

㊁「健全員工福利制度」：我們會繼續努力以達致員工薪酬的提高。

㊂「劃一屬下機構水準」：我們計劃將本局新辦所興辦之中學、小學、幼稚園、托兒園及「小型兒童之家」等機構之行政管理及設備，予以劃一。

㊃「改善組織，促進服務」：使本局能提供更好的社會服務。

㊄「籌辦第二中學」：上屆董事會同人同心協力之下，已經籌得一筆可觀之善款，作爲開辦第二間中學的基金，我們會在本屆任內，在籌備方面多下工夫，力求第二間中學能早日開辦。

㊅「擴大托兒托嬰工作」：本屆任內希望可能將大英托兒園之收托名額增至一百五十名，並在適當地區增辦一至二間托兒或托嬰園。

㊆「增加新服務」：第一間「小型兒童之家」的效果，如果使各人感到滿意，我們將在社會福利署協助之下，繼續開辦類似的兒童之家。

㊇「籌募各項經費」：本年度因通漲政府經常支出之下，本局經常費與建設費之籌措必更困難，但日常之支銷與各項計劃之推進，在在需財，深盼本局同人等盡力籌措，與各界善長鼎力支持。

保良局乙卯年總理就職典禮，上圖爲民政司黎敦義（右）頒發獎狀與甲寅年主席何顧棣（左），下圖爲行政局議員胡百全主持新任乙卯年總理宣誓就職監誓。（本報記者梁三平攝）

台功夫團下週來港 李修賢飛車又受傷

羅維笑咪咪送許麗華回台

一雙星馬靚女淩雲和葉玉萍，近日給肥導演羅馬，千方百計，把她倆先後從星馬邀聘過來，實行「歌而優則影」。（錫）

蔣總統逝世，國民暫停娛樂誌哀，原定本月十四日抵港之「民間功夫藝術團」改期廿日抵達，廿四日假座九龍新舞台戲院盛大演出，電視藝員狄波拉、羅石青已應聘擔任該團司儀。

「民間功夫藝術團」係應本港龍威影業公司之聘而來，團員包括名歌星楊小萍、陳淑芬、梁二、康弘、方晴、汪玲、駱艷麗、林美齡、黃薇及台灣武林奇人萬人傑、鍾清球、李民欽、陳永富、沈茂惠等，本港名歌星韋麗珠亦應邀加盟表演。

「民間功夫藝術團」除演唱時代曲之外，還表演歌劇及曠世無匹之中國功夫，包括「筷子神功」、「光管打槓架」、「大力神功」、「絕頂氣功」等等，表演者武功之高，簡直匪夷所思，當使港人大開眼界。

李修賢前天在洪水橋拍外景時，他要表演跳車凌空的姿式，想不到竟然又再度受傷。這次之傷勢遠比前次為重，因此當日戰場要暫停，而李修賢經醫生診治之後，認為傷及骨骼，勸他休息多幾天，才好恢復拍片。但由於「超人」一片已經拖得太慢了。故而導演祇允給予一天假期俾李修賢在家養傷。但該片卻未因主角受傷而停拍。昨日一樣照拍如儀，不過祇是把超人的鏡頭跳拍而已。今日李修賢就要返回水銀燈下工作，日夜兼工，務使該片能順利完成。

羅維前兩天才跟劉亮華相聚，是一個火藥味甚濃的相會。但昨天肥導演卻又輕輕鬆鬆拖著女友許麗華，他們的親蜜鏡頭是出現在啟德機場。

原來許麗華昨日要回台灣去，行李頗多，據情況看來，羅維與她的佳期應該不遠。但羅維卻不表示什麼，他送罷許麗華上機之後，就一心跑到馬場去，似乎不願多談，但看得出他對許麗華的情意不假。所以有人欲作和事老把他與劉亮華拉在一起，將是徒勞無功。

今日電影

海運	奪標	（西）＊＊＊
新華	風流傻管家	（西）＊＊
明珠	恐怖怪嬰	（西）＊＊
荷李活	新帝笑因緣	（國）（未評）
東方	蓋世霸王	（西）＊＊
麗都	阿福撈世界	（粵）＊＊
華盛頓	火車謀殺案	（西）＊＊
麗聲	驅魔女	（西）＊＊
京華	綠帽	（西）＊＊＊
紐約	特務連環計	（西）（未評）
凱聲	十誡	（西）（重映）
豪華	霹靂砲手飛毛腿	（西）（重映）

共軍到處·越人倉卒逃難·身無分文 哀鴻遍野·飢民迫啖人肉·慘不忍睹

新馬籲有心人出面 義演籌款援助南越

星期專訪 彗心

「我匆匆忙忙的由西貢趕回來，就是希望為上百萬的越南難民義唱籌款，」甫自越南歸來的新馬師曾說。

新馬師曾是上月十七日從港赴越經商，在本月一月再回到香港。他描述當他初抵西貢時，戰事還沒有吃緊。稍後，即日日傳來中、西部省會為越共所陷，而成百萬越民則向四處流徙。他說：在西貢市裡每天都可以從報章及電視上看到難民的逃亡情形，情況很悽慘。

所以他急速的從西貢回來，就是想為這些難民義唱籌款。他向各界呼籲：「希望儘快有人出來策劃義唱事宜，祇要有人登高一呼，我即隨時效命。」

「義唱粵曲、京曲、甚至演一台戲，甚麼都可以」。新馬師曾九歲隨前梨園名文武生何世紀習藝，學做大戲，而十一歲時亦拜師學過京戲，所以他前些日子時為東華三院籌款義唱過京曲，雖然他自謙為「見不得人」。

這一位素有慈善伶王之譽的藝人說：做善事是無分國籍的。

尤其是在這百餘萬的難民中，有不少是我國同胞，他們早年在越南各地生活落籍，辛辛苦苦的興建家園，養兒育女，而現在卻毀於越共的砲火中，為了害怕受到戰火無辜的殃及而犧牲性命，也更懼怕受到共黨的統治，所以百萬計的無辜人民祇好從沿海各安全省會逃亡。而且因為越共進攻得快，使人民毫無準備，連一簡米也來不及貯備，在沒有糧食、藥物及交通工具的情況下，難民的苦況更加可憐！新馬仔形容之為：比中日戰爭、第二次世界大戰時更慘！

在港人的記憶中，新馬仔曾有義唱一晚得過百萬元收入的紀錄，所以他說香港人做善事世界聞名；如果這一次能帶頭為越難民籌款，必能贏得全世界的喝采，更能振奮各地僑胞。況且站在人道立場，「這是一件十分值得去做的善事」！

問及為甚麼不即席在西貢堤岸的華人區亦有唱籌款，因為在西貢，不少粵劇戲迷，新馬師曾回答說：香港賭值比越南高很多，倘若在港能籌得六百萬元的話，在越伸算即有十億元，更重要一點是在西貢人們不習慣於捐錢。

在一年前，新馬仔曾率劇團赴越登台為當地醫院籌款演出，結果亦祇籌得港元二十餘萬左右。比起在港演出一晚能籌得一百幾十萬的數目，相差亦很遠。

雖然近日報章上傳出西貢市人心惶惶的消息，但新馬仔卻說在西貢市內很安全，絕對沒有危險，祇在晚間夜靜之時隱約傳來一陣陣低微的砲彈聲，這是共軍在西貢一百幾十哩外的攻擊。而新馬仔所熟識的幾位高級越南將領亦告訴他不會有甚麼危險。

缺乏糧食、缺乏藥物、缺乏交通工具，扶老携幼的越南難民祇有在共軍的砲火下四處逃命，小孩子沒有奶吃活生生被餓死，饑餓成荒的人會吃人肉。傳說中的故事成為事實了！所以新馬仔急切的說：我志在想如何替他們出力！而唱劇好像是他唯一的特長！

殘酷殺人頗為恐怖 恐怖怪嬰效果尚佳

幕前閒話

**「恐怖怪嬰」是華納公司繼「驅魔人」後另一部恐怖影片，「恐怖怪嬰」雖然不及「驅魔人」的水準，但與同類性質的電影來比較，本片依然有它的成功地方。

本片敘述一位公共關係主管妻子懷孕產下一個怪物，它首先在醫院內將醫生殺死，怪嬰逃出醫院又到處鬧事，最後在水道底下被父親找到，結果在警方亂槍下被毀滅。

「恐怖怪嬰」的恐怖效果尚佳，頭段戲寫怪嬰殺人的恐怖，相當嚇人，中段戲較弱，到了末一段也非常緊張。

本片中的「怪嬰」與「驅魔女」的「魔鬼」，兩者個性上迥然不同，後者殺人不擇目標，但前者懂得親情，並不傷害父母，它懂得到學校找他的哥哥，又會潛回家中，由母親暗中供給它食料，父親先用槍將它射傷，當怪物中槍受傷流血，父親心裡又感到悲痛，企圖阻止警方人員將它毀滅了，在人性刻劃方面，導演拉利高漢的處理頗為細膩，至於將怪嬰之產生，歸咎於早期服食避孕丸，似乎太過牽強了。·小樓·

驅魔女是人扮鬼 盧國雄佔戲極少

**「驅魔女」並非一部類似「驅魔人」式的電影，如果抱此目的去看，保証令你大失所望。「驅魔女」的內容是拼湊式，集惹笑、香艷、恐怖內容大成，不過整部影片表現都很平凡，尤其是「人扮鬼」的恐怖感，更缺乏新意。

故事敘述華北一個小鎮萬昇客棧內停放七具棺木，每一個死者都有不同死因，客棧主人及媳婦被當地財閥害死，其孫女兒李影長成與未婚夫回鄉，財閥及其姪欲加害，結果，財閥被姪兒扮鬼活生生嚇死，其姪也因走私被捕，原來王燕燕與未婚夫乃是緝私隊人馬，他們返鄉一面調查走私匪徒，一面調查李影祖父和母親死因，卒真相大白，將死者屍體搬走。

本片演員大批頭政策，電視節目主持人盧國雄是李影未婚夫及緝私隊隊長，戲少，演技也平凡，由於他臉上少了一副眼鏡，電視觀眾看來很不習慣，反而演白癡子的田俊保持一定水準，他由一個看更跛子突然表露身份一節較為強，森森的艷妓小翠戲並不多，個將一個楚楚可憐雛妓演得惹人同情。·小薇·

幕前閒話		
●	不必看	不可不知
●●	可以看	
●●●	還好看	
●●●●	很好看	
●●●●●	最好看	

羅維、許麗華會結婚嗎？

奧斯卡的點點（下）

24格

今年奧斯卡金像獎已有一種傳統，這是繼承以往所看出來，尤以今年為甚，這就是懷舊及對昔日大明星的補償。

英格烈褒曼奪女配角獎也可算基於這兩個因素，懷舊是因為英格烈褒曼是已兩奪最佳女主角獎，配角獎是不重要的，主要的是好萊塢把這大明星再風光一下，使後來者作一榜樣，

至於補償作用是在多年前英格烈褒曼的愛情私生活使守舊的好萊塢氣憤過一陣子，終於還是好萊塢深感不是，這個配角獎很明顯與年前贈給差利卓別靈般帶有補償及歉意，不同的是差利沒有片子提名，而英格烈褒曼則在「火車謀殺案」中有精湛的演出。

本屆有特別獎多項，榮譽獎是俠活鶴斯及雷奈亞，俠活鶴斯與雷奈亞都是極備推崇的大導演，都被歐洲稱揚的才在美國受到重視。俠活鶴斯與導福同一類，善於西部狩獵片，雷奈亞則溫馨人情味甚重的法國導演，這兩位得獎是好萊塢對歐洲所尊愛導演的一種敬意，俠活鶴斯得獎更帶有懷舊成分。

「地震」一片得特別視感成就獎是從「摩天煉獄」的最佳佈景獎中分割出來，明顯這是兩者皆精，就設此獎以作鼓勵，因為好萊塢藝術地位不高，但特技最精，所以強調這一方面的成就。

最充分表現好萊塢尊老的一項獎是給予佛烈雅士提這位跳舞大王，佛烈雅士提本來在「摩天煉獄」提名最佳男配角，以大熱門出現，但終敗於蘿拔尼路手下，好萊塢以這高齡演員因從未得過獎而送他一個安慰獎，相信這是最不成理由之理由去送獎，但相信這個老人安慰獎會以後一直在奧斯卡獎項中送出。

最佳外語片獎是費里尼的「想當年」，奪得，「想當年」與積尼高遜在七四、七五年連奪大獎，大會送獎給費里尼祇算得是高攀費里尼而已，在此順便預言費里尼必以「想當年」一片在下屆提名最佳導演而必落選，因為年前的英瑪褒曼的「哭與訴」及杜魯福的「戲中戲」都是開始被推崇，後被抑壓，這都是美國對歐洲大師的自卑心情表現。

法國性格演員法蘭蘇沙柏里在政治謀殺片「大陰謀」中扮演一名政府官員。

陸柱石最佳搭子 約打牌從不推搪

陸柱石近日很忙，他因為「馬騮精」歌劇後受歡迎，在星期便得回電視台幾次，這個年青演員最近很勤學，很用功，演技於是一次比一次出色了。

陸柱石的最大興趣是演戲、穿衣服、打麻雀，故此，在不演戲的時候，他會約朋友逛公司，買自己欣賞的衣服，遇上朋友約打麻將，陸柱石便坐在麻將檯上努力，對這種娛樂，他雖不及李道洪，都是最佳雀友，每約必答應。而李道洪是每打必盡興，有人打通宵他更興奮，其太座梁小玲亦是如此。陸柱石的雀檯好友不少，其中李道洪及梁小玲夫婦打得最多。問他雀檯上勝敗如何？陸柱石說：「我是魚腩也。」（屏屏）

哥頓希士柏 師承希治閣

大膽揭露中東特務活動

哥頓希士柏是一位德國人，但在美國獨立製片界名氣頗大。一九六五年，他拍出第一部劇情片「不怕死的女人」，該片原定由希治閣導演，但希治閣無空，乃推荐哥頓執導。該片公映，大受好評，此從奠定他在影壇地位。

去年，哥頓拍了一部令美國人感到非常不快樂的電影「特務連環計」。在這部電影片，哥頓指出了美國人在中東某國之橫行霸道，在美國大使館內，殺死了人，都不讓當地警方查詢。後來，又把一位變節蘇俄人收藏在領事館內。總之，影片對美國人在中東的活動刻劃得淋漓盡致。

一位紐約專欄作家說：「哥頓這部電影若早在五十年代面世，可能被捕入獄，麥卡錫絕不會放過他。不過，在七十年代，美國人的思想開通了，珍芳達可以公開譴責美國介入越戰，而無人指她叛國。哥頓這部揭露美國醜行的電影，也算不得甚麼了。」

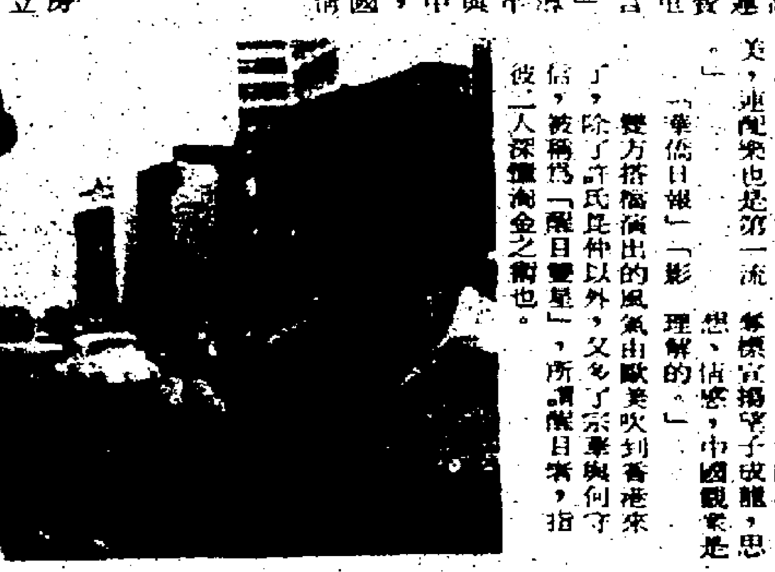
值得一提，「特務連環計」是由兩位金像獎明星主演，一為當米蘭，另一為波烈特專羅福，後者以「一代梟雄」得影帝獎。除了上述兩位巨星外，尚有大隻佬卓干拿斯、麥斯忠西度、李察郎特利助陣，後者是著名黑人演員，名作有「火併黑霸王」。在「特務連環計」中，他大顯打鬥身手。

奪標氣勢如虹 輿論好評甚多

娛樂

挾台灣賣座片之餘威，而在港上映的「奪標」，氣勢如虹，首映之日，適逢慎終追遠之清明節，觀眾扶老携幼，競看這部親情倫理片。看後交口稱讚，爭相推荐親友，是故連日以來，「奪標」在票房火淡風之中，一枝獨秀，名符其實是部奪標片。

好片有目共覩，不但一般觀眾深受感動，見多識廣，尺度嚴謹之影評人，亦不吝讚美之辭。工商日報「幕前閒話」說：「奪標[illegible]到，甚至現實社會家庭縮影，觀眾因而倍感親切，容易引起共鳴。」天天日報「戲言戲語」說：「奪標不止拍得有娛樂性、戲劇性，而且節奏明快，畫面優美，連配樂也是第一流。」「華僑日報」「影話」說：「奪標的思想、感情與中國人相似，拍得明快、爽朗。」「東方日報」的影評說：「充滿人情味，有一個完整的倫理故事，以劇情發展流暢取悅觀眾，導演處理得有聲有色。」新報的「新影評」說：「奪標氣氛感人，場面亦莊亦諧，使來觀眾掌聲雷動。」成報「天天談影」說：「奪標場面熱烈感人。」明報「影話」說：「奪標宣揚孝子敬親，思想、情感，中國觀眾是理解的。」



雙方搭檔演出的風氣由歐美吹到香港來了，除了許氏昆仲以外，又多了宗華與何守信，被稱為「醒目雙星」，所謂醒目者，指彼二人深懂淘金之術也。

宗華宣佈結束一段情 新女朋友是圈外佳麗

銀記

宗華一直與徐楓的名字在一起，他也一再的表示對徐楓很有興趣，加上他半年前與徐楓一連合作多片，兩人的感情已到難分難捨階段，祇是徐楓再對她的感情否認，祇承認彼此是好朋友，並非情人，因為，她如要結婚，對象一位是圈外人，事緣她對影圈的人沒有信心，宗華是電影紅小生，即對徐楓不合適，然而，每當有人由台灣來港，徐楓必托宗華代為招呼，這又說明他們的感情並非泛泛之交。

最近宗華都對人說，他與徐楓的感情已告結束，因為他已開始了另一段愛情，那是一位圈外的小姐，見過那位小姐的人都說那是一位美人，且對宗華十分好，宗華對這位小姐十分傾心，如一切順利的話，希望能在今年結婚。談及與徐楓的一段情為何會告吹，宗華想一想再說：「其實，也不能說告吹，我們祇是朋友而已，現在，大家都有朋友，免得讓人家再說我們聯在一起。保証將來我結婚，新娘必是另外一個名字，我這個女朋友是相當理想的。」

宗華曾經陪女朋友看他演出的「香港淘金記」，女朋友對他演出一個招笑人物很喜歡，說他傻傻地很可愛。

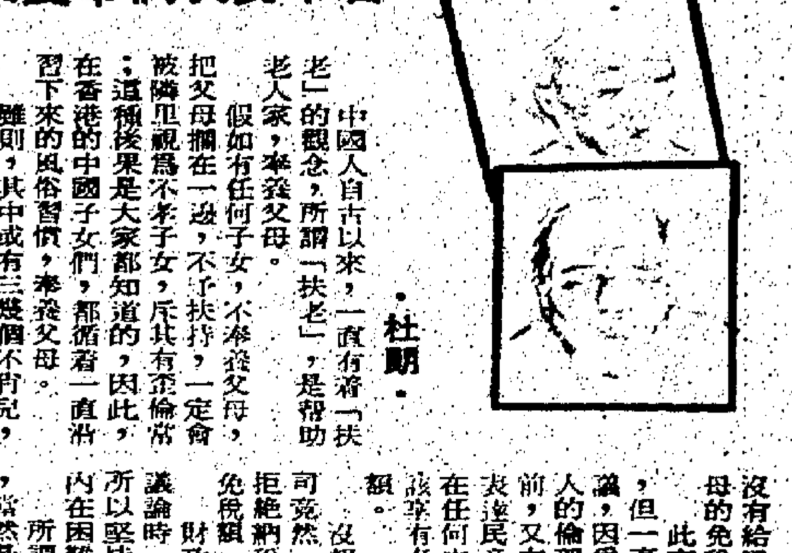
宗華的合約到七月告滿，他如與邵氏續約，有一個原則，那是一定要可以外拍始成，自拍了「香港淘金記」一片之後，宗華對外拍很有興趣，一則可多與外間的演員合作，其次又可給觀眾新鮮感。看宗華演出「香港淘金記」，覺得他的演技是成熟了。（楊翠）

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

麗宮
第三天獻映
風流傻管家

官不要我們奉養父母？

·杜朗·



中國人自古以來，一直有着「扶老」的觀念，所謂「扶老」，是幫助老人家，奉養父母。

假如有任何子女，不奉養父母，把父母擱在一邊，不予扶持，一定會被鄰里視為不孝子女，斥其有悖倫常；這種後果是大家都知道的，因此，在香港的中國子女們，都循着一直沿習下來的風俗習慣，奉養父母。

雖則，其中或有三幾個不肖兒，不侍奉敬養家老，但是，這種事情為人知悉，對方一定會感到臉目無光；就算無人知到其中內情，做子女本人，心裡也會感到於理有虧。

假如有人教一些為人子女們不必奉養父母，一定會為朋友們斥之為「反骨仔」、「無心肝」；事實上，中國社會由始至今，無人真正叫人不要奉養父母者，這可以說是我們社會的良好傳統。

可是，在香港，我們竟然沒有奉養父母的權利，實在叫人感到不可思議。

所謂沒有奉養父母的權利，那是指政府並沒有給予納稅人奉養父母的免稅額。

此事本來實行多年，但一直為納稅人所非議，因為這是違反中國人的倫理傳統的；不久前，又有人向政府部門表達民意，認為無論站在任何立場，市民都應該享有奉養父母的免稅額。

沒想到，目前財政司竟然一再強調，堅決拒絕納稅人奉養父母的免稅額。

財政司在發表上述議論時一再聲明，政府所以堅持拒絕，是有其內在困難的。

所謂「內在困難」，當然是政府收支平衡上的問題吧？

不過，以我的見解，政府方面斷然拒絕納稅人的奉養父母免稅額，是一項不智之舉，此項免稅額並不在於納稅人的稅收多少，而是在於對全香港中國人的民意尊重；香港政府堅決取消這項子女奉養父母的「傳統」，非但祇叫很多人反感，而且會因此而失去民心。

其實，財政收入方面有困難，應該有其他辦法來解決，比方在其他方面增加稅收，便是一個很好的辦法，以財政司如此會在稅收方面「着眼」，再挑一些影響不廣方面，增加其稅收，拉上補下，便可以實施奉養父母的免稅額。

假如有人說，財政司如不能「撻挖」的話，這一點，相信是大家所不信的，既然我們有辦法增加支付一些本來與我們的痛癢無關的駐軍費，區區的奉養父母免稅額也無法在其他方面拉扯補救，那是一個天大的笑話吧！

以我的愚見認為，目前最主要的是有沒有心去推行改進而已，如果沒有心，就算其他方面的稅收急激上昇，奉養父母的免稅額依然不能實現，所謂「非不能也，實不為也」，正是這個道理！

綠水青山

星加坡水族館

文圖：白韋

香港在香港仔興建的水族公園，現在雖未完成，但依發表的圖則，有橫貫海島與山谷的空中纜車，有可容千數百人的酒家，又有畜養大魚的不少魚池，更有海底視察魚類活動的水族館，欣賞魚類表演的技藝場，無美不備。照我所曾遊過的日本、韓國和東南亞各國，確未見過如此規模巨大的水族公園。即東京、大阪亦然。在這一項建築上，香港應該發標，花去數千萬元，仍屬值得的。

香港仔的水族公園，留待將來完成後給我們仔細的參觀。現在要介紹的，是星加坡的水族館。星加坡所自詡自誇的是飛禽公園。大概重點已擺在禽鳥方面，政府的財力未必雄厚，所以水族館的規模就相形見拙，不及飛禽公園遠甚了。

星加坡的水族館在市中心的公園內，與音樂亭為隣。四周綠蔭蓋覆，環境十分幽雅，不過不甚雄偉，祇是一大座兩層高的建築物，參觀是要收門券的，每人入場券約為港幣一元多，叻幣八角。所陳述的魚類，自然有南洋特產的鱷魚，但都蓄在魚池之內，不像泰國的鱷魚潭或者玫瑰花園內，有馴鱷的藝員親自表演戲弄鱷魚的玩意，而且將鱷魚養在一條深長的溪澗中，又自然減色了。

陳列的魚類，裝在一個大小不同的水箱裡。那些水箱，有的面積小僅二、三尺，有的卻至數丈，視所裝載魚類的大小，長短而定。其中有鯊魚，長達丈餘，貌形兇猛，算是水箱中最大的魚類，縱橫衝激，樣子滿覺驚人。不過有玻璃籠罩，亦無所用恐懼的。其他一般的，多分門別類，一箱箱的裝起來，標明魚名、產地、類別，供遊客參考。星加坡、大馬各地所盛產的熱帶魚，收集最多，錦鱗游動，顏色鮮艷，在箱內燈光映照下，似乎比較在香港所見的更為美麗。雖然無科學根據，但心理上總有這種感覺，以為任何動植物在出生地會更好的。

星加坡的水族館內，收集的水產動物不過六七十箱，二十多分鐘便參觀完了。如果拿它和我們香港的水族公園相比，簡直是小巫見大巫，相去十分懸殊。香港對吸引遊客的事物，除了東方色彩十分濃厚這項特點外，確無其他突出的建築、去處，集中力量像星加坡建飛禽公園的方法來建一座宏偉的水族公園，作為旅遊區的號召，計劃亦是不錯的。

水族館內部與星洲導遊女郎。

星加坡水族館的外貌。

題材與共鳴

·朗·

碰到一個朋友，她忽然對我說：「喂！最近你越寫越勤彷，那來的那麼多的題材？」

我搖搖頭笑着說：「甚麼題材不題材，有心寫的話，觸目都是寫作的好題材，祇要對生活多觀察、多留意，就不怕沒有題材！」

這是實話。

以前，有些行家對我說：「真難搞，有時很難找到寫作的題材！」

我聽了，祇有聳聳肩，因為幫不了他的忙，如果我一本正經的對他說：「祇要你多留意一下，多觀察別人的言行舉止，滿目都是題材！」相信，假如我這樣對任何一個行家說話，都會受到他們的非議：說不定會罵我自高自大，擺出一副老前輩的樣子。

為了避免別人對自己的誤會，除了聳聳肩，一笑了之之外，我沒有什麼辦法。

有時也的確會遇到不知從何種題材着筆好；尤其是一些寫專門化文章的作者，有時找不到題材寫作，也並非太出奇的事。

當然，在寫作上，不過，無論如何，不時多觀察，對找題材下筆，總應該有所幫助。

以前，認識的作家，在執筆之前，還要求自己所寫的事物有所體驗才下筆，這當然更好。不過，到了今天，也不是每個人在真正有了體驗才下筆的，尤其是有些在報上日寫萬言的「通識作家」，如果你要他們有了親身體驗之後才下筆，那等於要了他們的命，因為，他們如果必須去體驗的話，又那來充份的時間讓他們執筆？

就我所知，有不少作家，大部分的題材，都是借助報紙，不論報紙的國際新聞，港聞版，甚至副刊等，都是他們找尋題材的「泉源」。

但是，題材寫得好與否，還要看執筆者是否有靈氣和感染，同樣是由一段新聞引發出來的題材，有靈氣的作者，可能會寫得娓娓動聽，感人心弦；反之，若然缺乏靈氣，却祇能叫人一看而罷。

有一個在文化界甚得人尊敬的朋友曾對我說：「寫文章必須會找題材，題材找得好，便不會枯燥無味，很容易吸引讀者閱讀；最好的題材，則莫如寫自己最熟悉的事物，千萬不要寫一些自己也懂不通的東西，寫起來既慢又辛苦，而且沒有人看，即是吃力不討好！」

這位朋友說得一點也沒錯，他那幾句話，便成了我現時找題材的座右銘。此所以我有時會寫一些婆婆媽媽的瑣碎事情，並沒有因為那些事情婆媽而「不敢下筆」；我認為，寫一些生活化的東西，反而容易引起讀者的共鳴，由於題材的生活化，使人有一種親切感，甚是往牛角尖裡找題材，就算你寫得天花亂墜，也不容易會引起讀者的共鳴。

一篇文章，引不起讀者的共鳴，毫無疑問，那是作者本身的「失敗」，這是我個人的見解。

「小巴黎」——西貢

·文儀·

目前正面臨北越、越共武裝威脅下的西貢，原為越南的國都，也是現在南越政治、經濟、商業及海、陸、空交通的中心。這個具有現代設備的中南半島大都會，在一百一十多年前，當法國於一八六二年剛才征服越南的時候，西貢也像遠東其他大都市的上海、香港、青島一樣，還是一個細小的漁村，點綴於西貢河畔而已。

由於法國資本及其技術的不斷輸入，令到西貢從一個沒有人知道的小鎮市，便迅速地發展成為現代化，而擁有幾百萬人口的大城市；一小撮的法國獨佔資本家，經由西貢港把法國的許多貨物運到西貢來傾銷；並把越南的橡膠，大米及其他原料運到法國去變錢，故西貢便有「小巴黎」之稱。

據說當年著手建設西貢的法國人，顯然十分懷念他們的祖國。因此，他們便立志要把這個零落的遠東農村，西貢河畔的小鎮，將發展成為巴黎，凡爾賽，杜納麗等城市。所以，整個西貢的建築，純粹的法國風味，簡直跟法國普洛文省的名城大邑差不多。西貢的幾條大街都很廣濶，且多為柏油馬路，兩旁豎立着聳入雲霄的大樹，長年綠葉油油。市內到處可以看見秀色可餐的小公園及公共遊樂場；其中以「西貢公園」的建設最為壯觀，旅越僑稱之為「七觔公園」，實際上，也確是遠東著名的大公園。

西貢的市中心，有一座巍峨莊嚴的聖母院，為南越天主教徒星期彌撒聚集之所。在該院左旁約五十餘碼之外，更有一座堂皇富麗的皇宮，便是前越南遜王保大的衙門。此外，尚有宏偉的歌劇場，佛教總部，像樣的海軍造船廠等，不一而足。

西貢街道的兩旁，多半都是現代化的高樓大厦，各商店所售的貨物，也大多是外國舶來品；沿街並有許多家美容院和露天咖啡室，祇要你在那兒光顧一杯牛奶或咖啡，便可消磨大半天的時光。但跟這些景象成為強烈對照的，便是西貢市近郊的士人區，則有不少的夜總會和賭場，各色人等都到那裡光顧。

所謂「入境問俗」，旅居西貢的外國人，也跟土著學會了「睡午覺」的習慣，因為越南氣候炎熱，每屆夏季，日麗中天的時候，所有住宅區都鴉雀無聲，到處祇能聽到電風扇的響音。這往往給予越共恐怖份子以活動的大好機會，所以西貢市區經常遭受恐怖威脅，就是這個原因。

可是到了晚上，當地市民仍照例享受，不是擺酒宴客，便是進歌劇場去悅耳娛目，或是到華僑經營的老茂林大飯店享受豐富的晚餐。因為這家酒樓名廚如雲，女招待年青貌美，口若懸河似地給顧客們大灌迷湯！每逢星期或假日，還有賽馬、賽狗、賽球等娛樂呢。

西貢之所以成為「遠東寶珠」，實際上也有它的先決條件，如市街距離河口僅有三十公里，河濶水深，可容二萬噸以上的船隻，自由往來，無形中成為越南的最大經濟城市，吸收了全越南貿易的三分之二，尤其是以米的輸出為大宗，昔日與暹羅、緬甸等地，都是東南亞產米區，近十多年來，因越共游擊隊經常破壞湄公河三角洲的農田，更乘機搶掠稻穀，以致收成銳減，早已不能自給自足，那裡還有輸出？他如玉蜀黍、木材、胡椒、樹膠等物產，也因戰事影響而告破產。

遺產知多少？

·德公·

積琦連奧納西斯，又再做寡婦，現已為第二次大喪。外電報導，佢於參加喪禮之後，即飛往巴黎。上兩個禮拜，當船王奧納西斯一命歸西撒手紅塵之時，有好多人就估積琦連寡婦可以分得到幾多遺產，不過現在奧納西斯之遺囑雖尚未全部公開，不過積琦連所得之遺產並不多，幾乎大部份係由奧納西斯之女，姬士甸娜所得。但地母女之間之關係，照睇起上來並非十分好，當奧納西斯入醫院之時，積琦連在巴黎住，姬則住在奧納西斯在法國巴黎所置之大厦，而姬斯甸娜則住在酒店，祇此已可以睇得出，兩個人之關係甚差矣。

有人估計積琦連可獲遺產一億美元，並且可獲奧納西之藝術珍藏，照現時之估值，應為二千萬美元。積琦連已早將佢的名畫等，搬去紐約麥克頓伯市居之一間大廈內張掛。奧納西斯之律師，現仍繼續支付積琦每年六十萬美元之「零用」。

奧納西斯本來係全世界擁有油船最多之船王，其旗下共有油船五十艘之多，但其地位已被我地中國人之船王追上。奧納西斯之油船，有好多已因冇生意而停泊，不過仍有甚多船隻來往中東歐洲及中東美洲之間做生意也。

奧納西斯之奧林匹克航空公司，則因塞浦路士耳其與希臘人之間，關係緊張，而致損失甚多生意，蝕其大本，故希臘政府有收購該航空公司之議。

船王祇得一個仔，於兩年前因駕飛機失事而喪生，自此以後，奧納西斯即自感後繼無人，故多方設法使其女姬斯甸娜繼傳香燈。另外一個船王之仔，以使將來可繼承祖業也。奧納西斯臨終時，祇得其女及未來女婿在旁，積琦連仍在紐約。現大部份遺產均予其女，此乃意中之事矣。

積琦連獲受兩次遺產，可謂立即成為富婆矣。佢之第一任丈夫，前美國總統甘迺迪，傳佢之遺產已達五百萬。

積琦連唯一不能享受者，乃為佢之保鑣，依照美國之慣例，總統夫人可受美國特務派專人保護，現在則已冇此權利矣。積琦連同記者的關係搞得唔係幾好，記者行前去影相，必被佢鬧一餐，現在冇咗保護，大抵佢要請私家保鑣矣。

圖裡乾坤

陳德華

警察保護的人

童年生活

·南方客·

每個人都有童年生活，我的童年生活在貧窮而樸實的鄉間中渡過，在鄉間，雖然沒有城市那般多姿多采，但却有它可愛的一面。

童年時，大清早便起牀，吃過早餐後，大人們便出外耕種作業，我們這一班便到處遊山玩水，在樹林中，山上，石澗，河邊，曠野和耕地等處，都有我們的腳跡。在午間，和朋友常在樹陰下唱戲或聽聽蟬兒的歌聲。

日炎如焚，熱浪迫人之時，人們多留在家中，我們便聯袂結隊到山邊那溪澗中游泳，不能說是游泳，而祇能稱作玩水吧了！捉蝦仔，捕小魚和拾小石，在清涼的泉水溪澗，我們把水互相潑濺，互相追逐撥水，多幼稚天真，我們樂而忘返，玩足它一個下午。

門前不遠之處，那不高不低的山上，有些山洞穴，那裏是我們玩捉迷藏的好地方，夏天，在大樹下睡午覺，山上滿是山稔、番石榴、柿和桃等，皆是我們的目的物，滿載而歸，吃過肚飽呢！

議論縱橫

田螺

·自求·

在本港，田螺是一種很受大衆歡迎的食物，許多街邊小食檔都有煮熟的東風螺和田螺出售，尤其是紫蘇豉汁煮田螺，更為食家喜愛，一碟紫蘇豉汁炒田螺加上一瓶啤酒，所費不多便可以吃得津津有味，確稱得上是物美價廉。

由於廣東籍的居民特別喜歡吃田螺，所以有些人以為祇有本港新界和廣東各地農村才出產田螺，那是錯誤的想法，其實，田螺這種個體細小的硬殼軟體動物，是世界上分佈和繁殖最廣的動物之一。

在地球上，除了南美洲還沒有發現田螺的蹤跡以外，從嚴寒的西伯利亞到酷熱的赤道非洲，世界各地都有田螺在繁育滋長。牠們一族族的棲息在淡水的湖泊、沼澤、河流和水田內，甚至有的還能夠生活在瀑布地帶。

由於田螺分佈的地區廣泛，曾經引起科學家們的興趣，經過研究，發現田螺對於乾燥和寒冷都有非常強大的適應性，不然的話，牠們便難以適應生活在水田、沼澤等地帶的環境。遇到乾旱及寒冷期，田螺就把肉體全部縮入硬殼裡面，用牠的厴（音掩）把殼口封閉住，以減少過多的喪失體內的水份，或者是鑽入泥土中呈休眠狀態，待稍暖時候才恢復行動。

生活在中國大陸北部地區的田螺，在農曆十一、十二月的冰凍期間，牠們便都是鑽進一兩尺深的泥土中去避寒。曾經有人作過試驗：把一個具殼完整的田螺，用泥土塞住牠的厴口，在空氣中把牠暴露一個月再放入水中，不久牠便能夠在水中爬行活動。這一切，都說明了田螺生命力是非常強大。

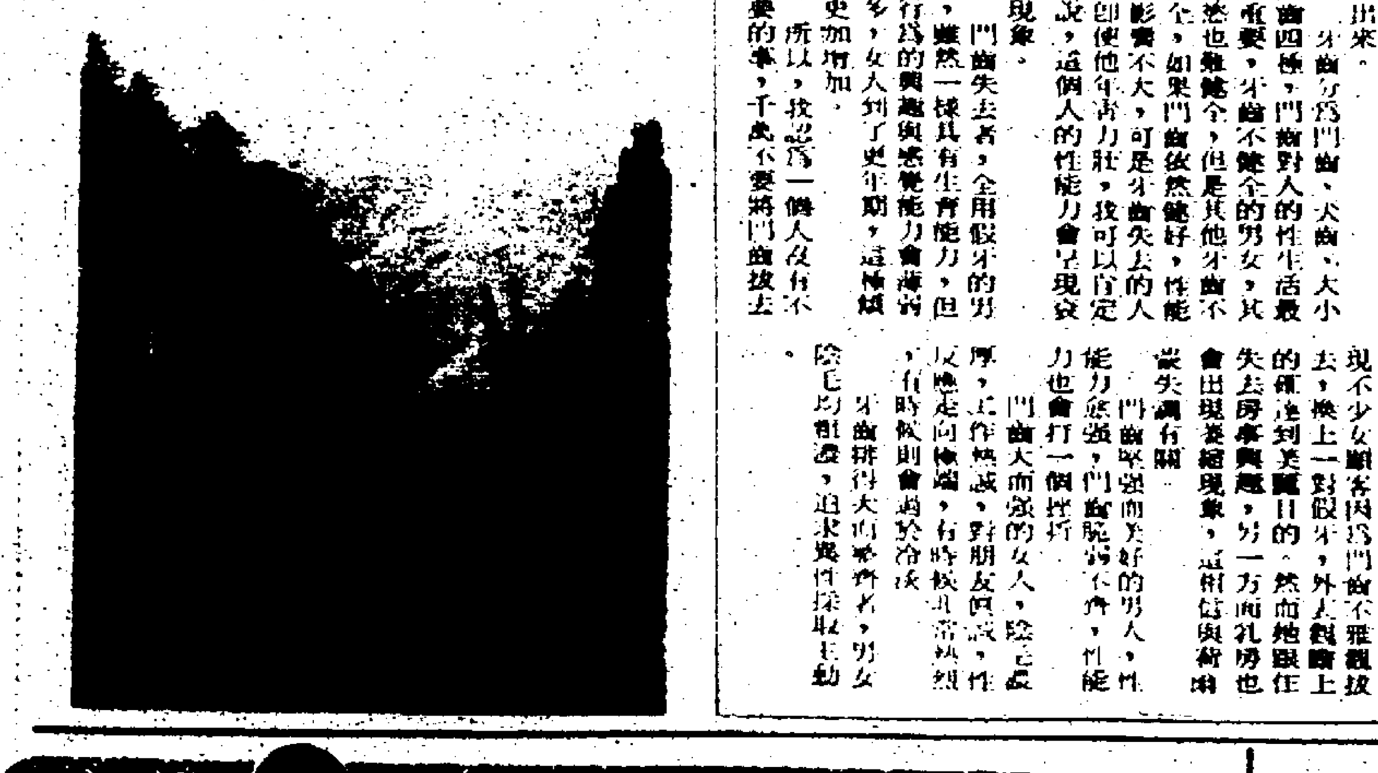
俗語說：「麻雀雖小，五臟俱全」。我們都知道，田螺的個子比麻雀還要細小許多，有趣的卻是，田螺亦為一種「五臟俱全」的動物。經過動物學家的解剖，發現田螺除了殼和厴之外，整個「田螺肉」的組成竟達二十一部份之多，牠不但具有肝臟、腸、胃和心臟等等器官，並且還有一套完整的生殖系統，「田螺公」有精巢、輸精管、陰莖等，「田螺𡟻」則有卵巢、輸卵管、子宮等等。

至於怎樣才能分辨一個田螺是雌是雄呢？最簡便可靠的方法是，當田螺爬行的時候，細心觀察牠前頭伸出來那兩條長長的鬚（觸角），兩條觸角的長度相同的就是田螺𡟻，至於兩條觸角一長一短的，則是田螺公。田螺不但有兩條觸角，而且全身的感覺器官都很發達，對最微小的刺激也有反應；祇要我們稍為將一個田螺動一下，牠就立刻全身縮沙，掩住厴口，實行「閉關自守」了。

上天對田螺公和田螺𡟻的待遇是很不公平的，一方面，田螺𡟻的生命可活三年以上，而田螺公則能夠活上一年的也不多。

另一方面，雄田螺的個體也長得比雌田螺細小。由於雌田螺壽命長，雄田螺壽命短，因此，田螺乃是一種「陰盛陽衰」的動物類：一般來說，每一堆田螺中普通約有三分之二是雌田螺，雄田螺通常祇佔三分之一。又雌田螺幾乎都是「多仔乸」，吃過田螺的人都有過一種經驗，在「㗎」田螺的時候，一不小心，往往便會吃到滿口未出世的胎螺，據說，有些雌田螺懷着胚螺的數目竟達一百多個呢！

田螺除了可供食用及飼養禽鴨之外，還具一種藥用動物，田螺最顯著的藥效是可利大小便及能去浮腫，而據民間[illegible]



桃花又是一年春

·寶放·

「桃花又是一年春」，這是宋朝劉[illegible]的名句，正指目前大陸上的正溫帶地區。桃在南國，早已出現，係年花中之主力呢！古人詠桃花詩，最有名的，莫是崔護的「人面桃花」，今日香港小市民，亦曉得唱的「人面桃花」，其「玄都觀裏桃千樹，盡是劉郎去後栽。」其「再遊玄都觀」云：「百畝庭中半是苔，桃花淨盡菜花開；種桃道士歸何處？前度劉郎今又來。」這「前度劉郎」四字，被後世所活用，指女子的舊情人，桃花每作女子的象徵，述任者又有所謂「桃花運」。到五四以後，新文藝中「桃色」兩字，必與女子有關，外省人南來，對此間之以桃花作年花的主力，不明「紅桃」之義為「鴻圖」，寫「大展鴻圖」之意。在外省桃花雖美，却不高貴，此事與杜甫詩句分不開，他在「漫興」中末兩句是「顛狂柳絮隨風舞，輕薄桃花逐水流」，于是大家把桃花看作輕薄的東西了。

「玄都觀」在長安，當時以桃花為盛，現代無人提起了。蘇州有一「玄妙觀」，亦道觀，香滿整個江南，觀前有條觀前街，係蘇州城內的大馬路，蘇州人口頭叫稱「觀前」，「觀前」係繁華之區，「玄妙觀」佔地頗廣，但無園林，故有桃花，蘇州有稱「桃花塢」之區，桃花亦不多，明朝大畫家唐伯虎家在彼處。香港的報紙上，最近也映過桃花塢唐伯虎的風流故事，其實俱非信史，桃花塢以版畫民間藝術著稱，與天津的楊柳青南北輝映。

桃花在江南之多，莫如上海，若是有花，什九係桃，桃紅柳綠，在艷陽下確是美景。在上海此時跳上火車，車離北站不過七八分鐘，便可望到遠處人家旁邊的桃花在笑春風了！

上海龍華，自明朝開始已名聞全國，到清中葉，集中于龍華一帶，龍華靠近，有許多桃園，三十年代，上海有首「時代曲」叫「龍華的桃花」由今在香港而早已退休的歌星姚莉錄唱片，其歌詞的首兩句，大概是「上海沒有花，看花到龍華。」其實，龍華係上海的一隅，在是近郊。另一方面，上海鬧市雖是少花，各「花園洋房」中卻多，私家園林又有不少，此前我所提到的「愛儷園」與「哈同」內，中西花木在全國亦數一數二呢！

門齒的重要性

·韋樹生·

牙齒在相學上常被人忽視，不過牙齒對個人命運也有極大影響，尤其是性能力反應強弱，更加顯著地反示出來。

牙齒分為門齒、犬齒、大小臼齒四種，門齒對人的性生活最為重要，牙齒不健全的男女，其性慾也難健全，但是其他牙齒不健全，如果門齒依然健好，性能力影響不大，可是牙齒失去的人，即使他年青力壯，我可以肯定的說，這個人的性能力會呈現衰退現象。

門齒失去者，全用假牙的男女，雖然一樣具有生育能力，但性行為的興趣與感覺能力會減弱很多，女人到了更年期，這種傾向更加增加。

所以，我認為一個人必要的事，千萬不要將門齒拔去，為了美容拔出門齒，你會跟住發現自己得不償失。

拔去的門齒，會影響一個人腦下垂體的機能和荷爾蒙分泌規劃，性機能日漸走必然的事。

我在命相上十幾年中，發現不少女顧客因為門齒不雅觀拔去，換上一對假牙，外表觀瞻上的確達到美麗目的。然而她跟住也失去房事興趣，另一方面孔房也會出現萎縮現象，這相信與荷爾蒙失調有關。

門齒堅強而美好的男人，性能力旺強，門齒脆弱不齊，性能力也會打一個折扣。

門齒大而強的女人，除了最厚，工作熱誠，對朋友與親戚，性反應走向極端，有時候非常熱烈，有時候則會過於冷淡。

牙齒排得太過整齊者，男女[illegible]求異性採取主動。

加任亞厘有限公司
新貨上市
夏季衣料源源運到
花色新穎琳瑯滿目
瑞士絲埃倫及印花紡紗布
瑞士名廠男女裝恤衫布
印花棉質嗜士
法國意大利英國
印花邊蕾嗜士
澳洲絲家絲廠女裝衣料
瑞士RBC廠頂絲
歡迎仕女參觀選購
地址：皇后大道中22A地庫